BONDIA ARUBA®

Diaranson 10 di APRIL 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Caso Utilities vs Hoevertsz

Sumamente educativo...

Gobierno mester paga Hoevertsz segun areglo



Pagina 3

- Mayornan di Bruce Arends ta pidi habri caso bek

Pagina 32

- Instancianan social den caminda di cruz

Pagina 4

- Merca menasando keshinan Hulandes

Pagina 9

Investigacion riba calidad di suela



Pagina 31



Pagina 11

BCI buscando doño di cas



Pagina 20

Trofeo High Point Stingray Challenge

Aunke pa fin di augustus e proyecto mester ta cla

Watty Vos Boulevard ta bruha y ainda tin hopi trabou



ORANJESTAD – Tur dia automobilista ta confronta problema cu stagnacion den trafico debi na e trabou relaciona cu e proyecto di Watty Vos Boulevard. Tambe e habitantenan di e bisindarionan unda e trabou ta tumando luga, ta confrontando problema di zonido di e trucknan y stof, te hasta den fin di siman cu nan kier sosega.

Minister di infrastructura ta consciente di esaki, y ta pidi dispensa pa e sorto di inconveniencia cu e tipo di trabou aki ta ocasiona.

E mandatario a indica cu e proyecto aki no ta gana un premio como un bon contracto firma pa e gobierno anterior. Sinembargo, e contract ta bisa cu pa final di augustus 2019, e compania Mota Engil mester entrega e producto cu ta encera full e proyecto di Watty Vos Blvd.

E ta haya cu esaki a pone cu trabou ta tumando luga den un forma 'ad hoc' y bruha. El a trece como ehempel e caminda for di aeropuerto te rotonde nobo di ex Codemsa. Despues di un aña y mey cu el a sinta como minister di infrastructura y prome cu esey, te ainda e caminda aki no ta completamente cla.

Ainda tin hopi trabou

Pero di otro banda instruccion a wordo duna na DOW pa den todo caso e proyecto aki no haya retraso y cu na augustus venidero e trabou por wordo entrega. Sinembargo e ta observa cu hopi trabou ainda ta wordo haci. Tin cuater rotonde cu ainda mester wordo construi pa loke ta trata Watty Vos Boulevard y alrededor di e caretera aki di mas cu 7 kilometer di largura.

Tambe tin dos viaducto, un patras di Codemsa caminda pa Meiveld cu ta bastante avansa. Mientras banda di EPB Hato a cuminsa su construccion. Pero tambe bastante trabou di landscaping y di finalisacion di e capa final di asfalt cu mester wordo poni pa por yega na e diferente rotonde cu ya caba ta den construccion. Pero ainda e camindanan ta cera pa conecta un cu otro pa motibo di e asfalt final aki.
El a sintetisa bisando cu tin 'hopi trabou ainda pa tuma luga'.

Contract di Watty Vos Blvd no ta permiti DOW organisa trabou

ORANJESTAD - Un punto di e proyecto di Watty Vos Boulevard ta relaciona cu e mesun contract. Minister di infrastructura, Otmar Oduber ta indica cu e contract aki ta saca completamente for di man di gobierno y di DOW, e organisacion di e trabounan.

E ta cualifica e contract aki como uno 'abstracto.' Unico cos cu e ta bisa ta cu gobierno por actua na momento cu e compania ta iresponsabel.

Insiguridad den trafico

Ya caba gobierno a actua y a yega di duna tres boet na e compania Mota Engil, encarga cu e proyecto aki. E boet aki ta relaciona cu insiguridad den trafico. E mandatario a trece dilanti cu diadomingo ultimo, banda di 8or di anochi tabatin cinco rotonde, cu pa un motibo of otro Mota Engil y no DOW, no a percura pa generator di luz ta wordo cendi.

Di biaha –segun e mandatario- DOW a notifica nan, y Mota Engil a haya un advertencia cu esaki ta e delaster biaha, ya cu e por trece peliger den trafico. Esaki tambe ta un motibo pa impone un boet ariba e compania aki. Pero nan no por pone Mota Engil responsabel tanten cu no ta wordo mira cu ta un peliger den trafico nan a ocasiona.

Mirando cu tin hopi trabou cu ainda mester tuma luga, e mandatario ta pidi nos comunidad hopi pasenshi. Mas ainda di e pasenshi cu nan tabatin durante e trabou aki. DOW di su banda ta purba organisa cu e contratista pa evita cu e caos por bira mas grandi. E ta spera cu na final di augustus ora e proyecto ta wordo entrega, nos comunidad ta bay sinti alivio atrobe.



Segun parlamentario, Mervin Wyatt-Ras:

Parlamentario no por asumi rol di coordinador di gobierno



ORANJESTAD - Parlamentario di fraccion AVP, Mervin Wyatt-Ras a cuestiona e echo cu miembro di parlamento ta tuma e rol di coordinador di gobierno. El a bin cu e cuestionamento aki riba e prome reportahe encuanto ehecucion di e Crisisplan Social, cu minister Glenbert Croes a presenta dilanti parlamento diabierna ultimo.

Wyatt-Ras ta referi na su colega parlamentario, Sue-Ann Ras (MEP). E ta haya cu si mañan e parlamentario ta laga cos pasa, parlamento tin cu bay cuestiona e parlamentario aki. "Como parlamentario bo no por ta parti di gobierno," el a bisa.

Wyatt-Ras a laga sa cu control mester tuma luga pa ehecuta e Crisisplan Social, pero locual el a vocifera ta cu e control mester tuma luga door di parlamento. Y no un miembro di parlamento mester asumi e rol di gobierno.

A pesar cu e ta haya cu Ras ta hopi activo, y cu e kier sa kico ta pasando den Departamento di Asunto Social, como parlamentario e no ta haya cu esaki ta un problema. Wyatt-Ras ta haya cu e problema ta sinta na momento cu Sra. Sue-Ann Ras ta representa parlamento. Si asina e ta, esaki mester wordo papia cu tur fraccion.

“No ta posibel cu bo ta representa nos eynan”, asina e miembro di fraccion di AVP a bisa.

E ta haya cu un decision asina ta haci nan rol como parlamentario mas debil. E ta indica cu ta facil pa minister tira tur responsabilidad riba e miembro di parlamento aki, ya cu e ta bira un sorto di coordinador di e minister aki. E no ta kere cu esaki ta e forma corecto. “Nos mester anda corecto den parlamento principalmente!” el a declara.

E ta haya cu ta existi un comision cu ta controla parti di e instancianan social. Considerando cu Wyatt-Ras ta bin for di e sector social, el a indica cu e sa cual ta su rol actualmente como parlamentario pa controla gobierno y e instancianan di e aparato gubernamental. Pues e ta haya cu nan rol como parlamentario ta pa wak si gobierno a duna placa y si a haci su trabou. Principalmente, ora cu nan ta papiando di un suma caminda e minister di asunto social mester ta responsabel di dje.

Gobierno mester paga Hoevertsz segun areglo

ORANJESTAD - Ayera tabatin sentencia den e caso di retiro di Frank Hoevertsz contra Utilities Aruba NV. Hues mr. J. Verhoeven a dicidi cu Utilities, pa por termina e relacion di trabao cu Hoevertsz, mester paga e suma di Afl. 166.540,00 (bruto), loke por deduci di un compensacion cu mester paga a base di e areglo cu ta existi entre e partidonan den vaso di terminacion di e relacion di trabao.

E areglo ta bisa, segun hues, cu Hoevertsz ta haya finalmente un aña di salario completo, cu 'emolumenten' plus 25%. E salario menciona den e sentencia ta Afl. 22.000,- bruto pa luna. Esaki ta duna un suma di minimo Afl. 330.000,- plus e diferente 'toelage' cu Hoevertsz tabatin, di cual nos no tin informacion. Finalmente e suma por ta mas di Afl. 400.000,-.

Ambos partido a pidi hues pa disolve e convenio di trabao. Utilities a pidi pa por retira Hoevertsz, sin concede algun compensacion pa e retiro, y pa condena Hoevertsz na pago di e costonan di e proceso.

Hoevertsz di su banda a pidi pa hues disolve e convenio di trabao, cu pago di un compensacion di minimo Afl. 540.226,30 bruto, o cualkier suma mas halto cu hues ta considera na su luga, condenando Utilities den pago di e costonan di e proceso.

E sentencia basicamente no ta duna Utilities rason den nan ponencianan.

E base di e caso, segun Utilities, tabata un serie di reproche contra Hoevertsz, di cual un parti tabata basa riba e rapport di e accountantnan. Esaki lo tabata base pa considera cu tabatin 'wanbeleid' di banda di Hoevertsz, y motibo pa retiro den sentido di articulo 7A:1615o, inciso 1 BW.

Concretamente Utilities ta trece dilanti 5 aspecto:

a. 'Doeloverschrijding' (acto(nan) cu ta surpasa limite di e metanan estatutario di e compania;
b. Haci gastonan sin permiso di Hunta di Comisario y surpasa presupuesto substancialmente;
c. Gastonan 'ondoelmatig' (no di acuerdo cu metanan di compania);
d. Sistematicamente resultadonan di explotacion negativo;
e. Falta di un plan strategico y analisis di 'kostenbaten'.

Hues a analisa e cinco puntonan y a haya cu den caso di punto a, Utilities tabatin un punto, den sentido cu pa gran parti Hoevertsz a laga e accionista (gobierno di Aruba) determina kico ta maneho di e compania y di e manera ey a surpasa e metanan di e compania. Como holding di e companianan subsidiario, Utilities lo mester a limita su mes na actua como compania di holding y financiamento. Sin embargo, e maneho hiba tabata basa (tambe) riba ehecucion di e maneho di energia di gobierno di Aruba. E hues: "E maneho aki di Utilities a surgi bao influencia di gobierno anterior. E gobierno aki no tabatin mag, contra e metanan estatutario di Utilities, sea o no bao di Disposicion Ministerial (Ministeriele Beschikking), duna orden na Hoevertsz cu tabata conduci na ehecucion di su propio (di gobierno; red.) maneho di energia. Cu esey, gobierno a sobrepasa limite di su facultadnan como accionista. Hoevertsz ademas no tabata mester di duna su cooperacion na esey.

Sin embargo, di otro banda hues no ta haya cu e hecho cu e anterior representante di e accionista unico tabatin un maneho demasiado influyente riba e compania y cu a surpasa e facultadnan di e accionista, y cu awor e actual representante di e accionista (gobierno actual) ta haya cu e director tabatin un responsabilidad den permiti esey, cu esey ta un motibo urgente pa retira e director, pasobra den e añanan anterior el a acepta cu e accionista tabata surpasa su facultadnan. Aunke actualmente tin un otro gobierno, den e compania mes ta e mesun accionista cu a ordena e maneho excesivo ta yega na e conclusion cu esey tabata asina, y den e deseo di coregi e maneho anterior, lo tabata logico, segun hues, pa consulta cu e director pa papia tocante e maneho nobo cu ta propone, pa mira si ta posible pa yega na un colaboracion fructuoso. Hues ta constata cu no a mustra cu tin un diferencia di vision a base di cual e director lo no por a funciona mas, pasobra e (asamblea di) accionista no a investiga esey.

Cu e director a base di ley y di statutonan tin un propio responsabilidad pa mustra e accionista, den su representacion anterior, cu e ta surpasando su facultad, ta un hecho, pero den e circunstancianan esey no ta decisivo.

Hues ta constata tambe cu gobierno (accionista) tin, a base di articulo 8 inciso 1 di e statutonan y a base di e Codigo di Corporate Governance, facultadnan pa stipula maneho cu ta bay mas leu cu su facultadnan legal. Di e Codigo ta resulta tambe cu den e stipulacion di maneho di un empresa di utilidad mester tene cuenta cu varios interes general. Bao di e circunstancianan aki, hues ta haya cu no por reprocha Hoevertsz cu el a considera Pais Aruba, como accionista, faculta pa stipula e maneho di Utilities pa gran parti, y di e manera ey alinea esaki cu maneho general di gobierno pa loke ta suministro di energia. Por lo tanto, hues no ta mira den esaki, ni den e otro decisionnan relaciona cu esaki, manera e Green Conference y otro gastonan haci, un motibo urgente pa retira e director.

Den e otro argumentonan cu Utilities a trece dilanti, y cu pa motibo di espacio nos no ta elabora mas den detaye, hues a haya cu Utilities no tin rason, of cu Utilities no a fundamenta su acusacionnan suficientemente. Un ehemplo di esaki ta e caso di pago haci na consultants, cu a yega na Afl. 1,3 miyon durante e periodo cu Hoevertsz tabata director, unda a paga e.o. Mind Strategy (Stijn Jansen) y Horizon (Richard Arends), mientras cu ambos persona lo tabata traha full time pa gobierno. Sin embargo, Utilities no ta duna fundamento concreto na su suposicion cu no tabatin trabao haci pa e dos companianan aki, pero ta lansa solamente e pregunta.

Conclusion di hues ta cu loke a trece dilanti di parti di Utilities, no ta constitui base pa retiro pa motibo urgente manera Utilities ta propone. Ta constata tambe cu e cambio di circunstancia (e relacion laboral perturba) ta motibo pa pidi disolucion di e relacion laboral y cu esaki ta mas bien responsabilidad di Utilities. Hues ta considera cu e accionista no a consulta cu e director pa mira si lo por colabora cu otro bao di e maneho nobo cu e accionista ta visualisa. Pasobra ta existi un 'afvloeiingsregeling' entre e partidonan, hues ta considera esey tambe den su huicio. Segun huicio di Hoge Raad, e punto di salida ta cu mester paga e suma a base di e areglo entre e partidonan. Hues ta yega na un suma a base di locual ta parce rasonabel, y mester kita e suma aki, si e ta menos cu e suma a base di e areglo entre e partidonan, di esaki.

Esey ta locual hues a dicta: Afl. 166.540,- bruto reteniendo esaki riba e suma cu mester paga a base di e areglo, cu ta bastante mas, posiblemente alrededor di Afl. 400.000,-



Parlamentario Mervin Wyatt-Ras ta declara

Instancia mester cana caminda di cruz pa haya placa di Crisisplan Social



ORANJESTAD - Segun parlamentario Mervin Wyatt-Ras, nan ta scuchando critica di instancianan social cu ainda no a haya placa for di e Crisisplan Social. Nan por a mira esaki tambe den loke e mandatario di asunto social a presenta durante e reunion publico di diabierna ultimo.

E mandatario a menciona cu varios instancia no ta cumpli cu rekisitonan cu nan mes tin. Kiermen hopi rekisito a wordo poni pa e instancianan riba tereno social mester cumpli cu nan pa asina por haya e placa. Cuestionamento aki di Wyatt-Ras a dun'e base pa e miembro di e fraccion di oposicion y ex-presidente di nos organo legislativo, por a bin cu un mocion. Ya cu e fondo di 13 miyon pa atende cu e Crisisplan Social, e forma con esaki ta wordo canalisa of distribui ta wordo critica.

E parlamentario ta cuestiona e hecho cu gobierno a presenta su mes como bon Samaritano, cu nan ta bay yuda e instancianan, pero 'aworaki ta resulta cu nan tin un caminda di cruz pa cana pa por haya e suma'. Na su opinion, Wyatt-Ras ta kere cu gobierno mester tin cierto forma cu por yuda instancianan tambe pa nan cumpli cu e rekisitonan pa nan por haya e suma. "Y no djis priminti cu bo ta bay duna trahado, y na dado momento nan ta keda sin e trahadonan," el a bisa.

Tin caso di hendenan cu tin varios yiu cu mester bay scol y mester come y cu nan ta bati na porta di e parlamentarionan, y el a pidi e minister concerni pa tene cuenta cu nan situacion. E ta haya cu e mandatario mester tene un maneho mas social awor cu placa a wordo aloca pa e Crisisplan Social, pa asina e por yuda e hendenan aki, cu ta cay den un situacion dificil. Antes e bisiñanan tabata yuda esunnan den necesidad, pero awor esaki masha poco ta tumando luga, principalmente awor cu costo di bida a bira mas caro.

Durante e reunion den parlamento, Wyatt-Ras a mustra riba e situacion aki. E ta kere cu e mandatario mester ta consciente di e casonan aki pa wak con e por atende cu nan como minister di asunto social. Ya cu segun e parlamentario aki, e hendenan cu tin e tipo di problema aki ta bay cerca minister Glenbert Croes, pero semper e porta ta cera. P'esey nan ta bay na parlamento awor.

Joost Meijs nombra como CEO di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

ORANJESTAD - Joost Meijs, CEO di Eindhoven Airport, desde 1 di september 2019 lo cuminsa fungi den nomber di Royal Schiphol Group como CEO di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix; tumando over di James Fazio, cu desde 2014 tabata e aeropuerto su CEO.

Sr. Meijs lo ta responsabel pa e desaroyo di maneho y organisacion, mantencion di contacto cu accionistanan externo, y lo guia aeropuerto su proyecto di expansion, mirando cu e ta duna inicio na un programa di inversion di capital y construccion significante di 5 aña cu un balor di 300 miyon dollar. E hunta di supervision di Eindhoven Airport lo ta en busca di e sucesor adecua den e periodo nos dilanti.



Lagando su posicion existente atras, Meijs lo a traha cu Eindhoven Airport pa 13 aña. El a cuminsa dia1 di maart 2006 como Director of Commercial Services & PR. Despues di un periodo cortico como Deputy Director, el a bira General Manager / CEO di e aeropuerto dia 1 di october, 2008.

Durante su carera na Eindhoven Airport, e aeropuerto a transforma di un aeropuerto cu ta atende mas di 1 miyon pasahero na 2006 pa un aeropuerto cu ta atende mas di 6.5 miyon pasahero na 2019. E segundo aeropuerto den Hulanda ta ofrece conexionnan directo pa mas di 80 destinacion den y pafo di Europa.

Joost Meijs:"Mi ta sumamente orguyoso di e logronan colectivo di e ekipo cu a garantisa e exito di Eindhoven Airport. Mi tabata hopi contento pa guia e aeropuerto unda cu partidonan publico y priva ta encontra otro. Treciendo interesnan cu ta aparenta contrario mas cerca cu ta posibel na otro, a inspira mi desde comienso te final. Na mes momento, mi ta ansioso pa por contribui na e exito di e aeropuerto internacional di Aruba y mi ta hopi impresiona cu tur loke a wordo alcansa te cu aworaki door di James Fazio y su ekipo."

Jabine van der Meijs, CFO di Royal Schiphol Group: "Bou di e liderazgo di Joost Meijs, Eindhoven Airport a crece den un aeropuerto fuerte – despues di Schiphol birando e segundo aeropuerto den Hulanda – cu tin hopi balor tanto den region como tambe pa Royal Schiphol Group. Joost su conocemento amplio y experiencia lo ta hopi valioso pa sigui desaroya Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Nos ta dese'e hopi exito cu esaki."

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ta wordo opera y maneha pa Aruba Airport Authority N.V. (AAA). AAA tin un partnership strategico cu Royal Schiphol Group pa 15 aña caba, y su CEO actual Fazio recientemente a anuncia su decision personal pa laga e posicion di CEO di AAA atras na final di e acuerdo di empleo actual, cu ta termina dia 31 di augustus 2019.

Fazio a traha pa Royal Schiphol Group pa e ultimo 22 añanan, despues cu el a cuminsa na 1997 como parti di e ekipo cu a privatisa, desaroya y despues opera JFK su terminal 4, y mas recientemente tabata CEO di aeropuerto di Aruba pa e ultimo 5 añanan. Durante su tempo na Aruba, banda di a alcansa diferente logro, a brinda liderazgo y guia pa e proyecto di expansion Gateway 2030 di aeropuerto. Sr. Fazio a comenta riba e 'timing' di su decision: "Mi deseo ta pa ta mas cerca di mi famia y amistadnan y continua cu mi carera bek na New York. Royal Schiphol Group a identifica un candidato como mi sucesor, y den e proximo siman mas o menos e CEO nobo lo bishita Aruba y lo wordo introduci na e Accionista, Hunta di Supervision, y staf di AAA." Esaki ta un transicion plania pa permiti un transicion di 4 pa 5 luna, y pa prepara e siguiente CEO debidamente pa e proyecto di construccion cu ta na caminda y pa asina e por asumi e responsabilidad pa lidera aeropuerto.

AAA ta gradici Sr. Fazio pa su esfuersonan pa sigui desaroya e aeropuerto creciente y ta desea Sr. Fazio tur cos bon den su siguiente metanan personal y ta yama bonbini na Sr. Joost Meijs na e ekipo di AAA.

BON DIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

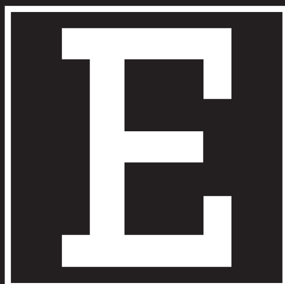
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Caso Utilities vs Hoevertsz

Sumamente educativo…

Nos ta bibando den un epoca turbulento, pero hopi educativo. Cambio di gobierno semper ta bin cu varios caso den corte, unda hopi aspecto di mal gobernacion ta bin dilanti. Tambe den cierto caso cosnan cu si ta atende bon, di cual tambe por siña. E caso di Utilities vs Hoevertsz den cual tabatin sentencia ayera, ta uno asina, pa varios motibo.

Un di e problemanan cu semper tur gobierno lo enfrenta, no solamente den corte pero tambe en general, ta cu 'gobernacion ta continuacion' y esey ta trece cune cu reproche na e gobierno anterior semper por 'bounce back' na un manera fastioso pa e gobierno nobo. Bo mester asumi tur responsabilidad, tambe pa acto o accion di e gobierno anterior, pa cual bo no kier ta responsable pero… bo ta.

Den e caso aki, e gabinete nobo a bin topa cu un maneho cu cual nan no ta di acuerdo, pero na e momento ey, loke bo mester haci ta formula maneho nobo y confronta e director(nan) cu e maneho nobo cu abo kier mira. Si nan ta mustra oposicion pa bay implementa e maneho nobo, y hasta ta pone obstaculo pa implementa esaki, anto ta bin espacio pa tuma medida contra e director(nan). E caso actual ta mustra uno mas unda demasiado lihe ta yega na e conclusion cu e colaboracion lo no ta posible, sigur si haya algun asunto financiero cu ta parce 'no kosher' y cu ta parce bon municion pa bay guera cu nan. Y den e caso aki, esaki ta resulta insuficiente y contraproductivo.

Prome cu a bay guera lo mester a pensa bon kico algun cambio importante cu a tuma lugar lo tabatin pa e caso aki, y aparentemente no a haci esey. Por ehemplo, cu gobierno anterior a introduci un Codigo di Gobernacion Corporativo (Corporate Governance Code) na 2014, den cual ta describi un papel mas activo pa gobierno (e accionista unico di Utilities) pa acopla maneho di e compania, y su subsidiarionan Elmar y WEB, cu maneho strategico di energia di gobierno. E facultadnan regla aki ta bay mas leu cu loke ley ta stipula como facultad di un accionista den cualkier compania. Esey tin su pro y su contra. E ta facilita un gobierno implementa su maneho te mas den detaye dentro di e compania, pero e ta limita tambe e posibilidad pa gobierno, como accionista, haya un 'counterbalance' den e director(nan) cu mester defende e interesnan di e compania na prome lugar, pero si teniendo cuenta cu interes general. Por presenta un caso unda gobierno, den e afan pa implementa su maneho, ta haci daño na e compania, por ehemplo obligando e compania usa fondonan di e compania na manera indebido pa otro asunto. Esey ta e momento cu e director(nan) mester actua pa contraresta esaki. Si di esaki ta surgi un conflicto, cu e consecuencia cu ta retira e director, e lo mester cana e caminda legal pa haya razon.

Otro punto remarcable ta cu atrobe nos ta presencia un caso unda gobierno no ta maneha e reglanan di bon gobernacion interno al pie de la letra, y esey ta importante. Den e veredicto aki hues ta bolbe constata cu gobierno, como accionista, no ta confronta e director di antemano cu e maneho nobo cu ta propone, cu tur derecho, y tuma un tempo pa mira si colaboracion ta posible. E afan pa tuma medida di biaha suponiendo cu ta imposible pa traha cu un persona, sin cu bo a purba, ta algo mortal den corte. Ironia ta cu den un anterior caso di retiro, di e director di WEB, e mesun director aki tabata protagonista na e otro banda, unda tampoco a respeta derecho di e director ey pa ser scucha. Ta parce cu pareu ta trata di gobierno, independiente di e partido na mando, hende ta kere cu semper nan tin razon y ta simplemente 'haci cos'. Den corte e metodonan aki no ta yuda.

Kico nos por siña di tur esaki? Cu ta sumamente importante pa realisa bon, ora di asumi gobernacion, con pa atende e asuntonan teniendo na vista cu tur cos, bon y malo, cu a sucede anteriormente. Ta como si fuera abo mes a haci esey, aunke ta maneho cu bo por ta desprecia profundamente. Den e situacion ey, no tin otro manera cu drenta den e papel cu mester asumi, di accionista den e caso aki, y sigui minuciosamente e pasonan cu mester sigui. Esey ta implica na prome lugar, cambia maneho oficialmente, via e caminda corecto. Loke nos ta mira mucho hopi ainda cu ora ta drenta gobernacion, ta pensa prome na ken di e amigo y famianan ta pone na cual puesto. Esaki bao di e argumento di semper cu 'nos mester tin nos hendenan di confiansa eynan'. No, ta mas recomendable cuminsa mira kico ta loke e otro gobierno a laga tras na maneho, pasobra si bo no cambia esey, ta esey tin. No bin conta hues cu bo a cambia maneho anto e no ta riba papel. Y, manera den e caso aki, por tin elemento cu e otro a laga atras cu bo por usa tambe. Manera e poder grandi cu gobierno anterior a crea pa dirigi Utilities. Cambia esey? Of us'e abo tambe?

Panama ta deporta Colombiano, Nicaragueño, Cubano y Venezolano



CIUDAD DI PANAMA (ElNuevoHerald) – E Servicio Nacional di Migracion Panama a expulsa of deporta 950 stranhero den apenas tres luna, di e cual e parti mayor tabata Colombiano, Nicaragueño, Cubano y Venezolano, segun e institucion a splica den un comunicado.

"E pais paisnan cu ta lider cu persona sanciona ta Colombia, cu 262 stranhero, Nicaragua cu 214, Venezuela cu 209 y Cuba cu 126" e nota a splica. E rason pa e cual e migrantenan a ser sanciona tabata pa motibo cu nan permiso estadia na e pais a caduca, of pa permanencia iregular y no cumplimento di pena pa delito.

Migracion Panama splica cu e number di persona sanciona, 'e medida di regreso boluntario a ser aplica pa 774 stranhero, e deportacion pa 149 y expulsion pa 48 ciudadano di varios nacionalidad'. E mayor parti di e stranheronan sanciona tabata homber (59%) entre 28 y 37 aña.

Panama ta un pais di transito pa hopi inmigrante cu ta busca alcansa e frontera di Merca. Cada aña, miles di Cubano, Haitiano, Africano y Asiatico ta crusa e trocha peligroso di e selva di Darien.

Panama ta enfrenta e migracion aki como un operacion denomina como 'fluho controla', mediante cual ta brinda e migrante prome auxilio, procesa e datonan pa evita tin relacion cu terorista of persona cu a huy for di husticia, y ta permiti pa continua nan caminda pa Merca.

Segun e organismo di gobierno, ta aprecia un 'aumento' di accion di control riba inmigrante indocumenta.
Durante aña 2018, entre deportacion, expulsion y regreso boluntario e cifra di Servicio Nacional di Migracion, ta registra un total di 6,692 stranhero.

Tres persona a muri pa temporal di yobida fuerte Rio de Janeiro

RIO DE JANEIRO (Infobae) - Al menos tres persona a muri entre e anochi di dialuna y marduga di ayera na Rio de Janeiro, pa via di yobida cu a provoca inundacion y varios pida di tera a los.

E yobidanan a cuminsa dialuna den oranan di atardi, sorprendiendo e poblacion cu tabata bolbe di trabou – y a continua ayera mainta, maske cu menos intensidad.

Un motociclista a ser lastra pa e coriente na e bario di Gávea y dos muhe a fayece pa via di un tereno cu a los na e favela di Babilonia, na e bario Leme, banda di Copacabana.

E region cu a resulta mas afecta ta e zona sur, unda ta uni e bario di Ipanema cu Copacabana y Botafogo cu favela cu a ser construi na pia di e seronan.

Na e bario di Copacabana a cay 245mm di awa den poco tempo, mientras cu e medida espera pa henter e luna tabata di 95mm.

E alcalde di e ciudad, Marcelo Crivella, a afirma ayera cu un volumen halto di yobida tabata inespera, y a sigura cu falta di recurso federal pa reloca e personanan cu ta biba na area di risico.
"Hopi casnan na e ciudad di



Rio de Janeiro a ser construi na area inapropia, na luganan unda e awa ta core. Esey ta un tragedia, y nos a intenta di alerta e personanan", el a afirma.

Uruguay: Hefe nobo di Ehercito a declara cu no sa si denuncia di crimen di dictadura ta real

MONTEVIDEO (Infobae/ElPais) – E comandante hefe di Ehercito nobo di Uruguay, Claudio Feola, kende a asumi dialuna pasa e cargo, a bisa prensa cu 'no ta den condicion' di afirma si ta berdad e denuncianan di violacion di derechonan humano durante e dictadura civico-militar (1973-1985).

E palabranan di Feola a surgi despues di e pedido di e organisacion di Mamanan y Famianan di persona Detenido Desapareci, kende a solicita e comandante nobo rechasa e echonan cu a sucede durante e golpi di estado.

"E contesta ey a consolida tur un cantidad di epoca den e cual a mi no ta den condicion,



pa motibo cu a mi no sa si ta real of no ta real. Akinan tin hende hopi antiguo cu capas cu hasta mester haci un test psicologico pa motibo di tabata cu hopi presion, nos no sa si nan ta den nan consenshi real", Feola a sigura.

Den e sentido aki, e comandante hefe a bisa cu no lo rechasa e suceso pa motibo cu no sa si ta confirma. Consulta di loke por ta confirma, si desaparicion of tortura, el a nenga di contesta.

Despues, Feola a keda obliga di emiti un comunicado den e cual el a aclara cu no a pretende 'desconoce e existencia di persona desapareci' y a agrega cu ehercito 'lo continua haci esfuerso maximo pa duna un contesta na e reclamo di famianan'.

Feola ta di tres comandante hefe den menos di un luna, ya cu na comienso di maart a ser aparta di su cargo Guido Manini Ríos pa cuestionamento pa Husticia Uruguayo, y dia 1 di april José González a ser destitui despues di e filtracion di confesion di delito di e ex-militar José Gavazzo, cu durante e dictadura a ser omiti pa e autoridadnan.

Haiti: Fin di Cuerpo di Mantene Paz di Nacionnan Uni



PORT AU PRINCE (CaribbeanNewsNow) — Cu e fin di presencia di e cuerpo di paz di Nacionnan Uni na Haiti acercando, e hefe di Nacionnan Uni pa derecho humano Michelle Bachelet a conta Conseho di Siguridad siman pasa cu e pais Caribense awor ta para na un crusada "entre mantene paz y desaroyo," urgiendo tur partido pa continua construi riba progreso realisa, o core riesgo di "di perde tur cos" atrobe.

Mientras e ta sinti estimulo di e compromiso di sociedad civil den promove y proteha derecho humano, hunto cu e victimanan di violacion di derecho humano, Michelle Bachelet a reconoce cu "no tabata posibel pa asumi completamente un papel di monitor y abogacia."

El a nota cu cierto organisacionnan di sociedad civil ta continua di ta blanco di acto di intimidacion bisando cu esaki mester stop, urgiendo tur esunnan cu un interes den futuro di e pais, "pa traha hunto pa fortifica e sistema di proteccion di derecho humano."

Segun Bachelet e retorno di Haiti na orden constitucional despues di eleccion presidencial, parlamentario y local na 2017, tabata un logro significante."
E Alto Comisionado a urgi e Conseho pa provee Haiti cu e "apoyo necesario pa fortifica institucionnan, lucha contra impunidad y promove y proteha derecho humano como fundeshi pa stabilidad y desaroyo."

Loune Viaud, director ehecutivo di NGO Zanmi Lasante, partner riba tereno di salud na Haiti y recipiente di un award di Ms Magazine como "muhe di aña", tambe a dirigi palabra na e Conseho.

El a conta di violencia basa riba genero y e falta di acceso di hende muhe na cuido di salud como un di e desafionan mas grandi di e pais pa logra desaroyo, Pidiendo e Conseho pa mira esaki como parti di " reforsa e relacion entre desaroyo sostenibel y paz y siguridad."

Venezuela: Guaido a papia 'discretamente' cu militarnan

CARACAS (LaPatilla/AFP) - Presidente encarga di Venezuela, Juan Guaido, reconoci pa mas di 50 pais, a bisa ayera cu el a sostene comunicacion "hopi discreto" cu militarnan Venezolano, destacando cu e forsanan arma di e pais no ta scapa di e realidad cu un mayoria abrumador kier un cambio di gobierno.



"Nos tabatin comunicacion hopi discreto, naturalmente cu e militarnan, pero no ta e momento pa duna cierto precision pasobra lamentablemente aki (Venezuela) nos ta bibando den un dictadura. Persecucion ta na orden di dia," Guaido a bisa den un entrevista na radio RPP.
El a sigura cu "91% di e Venezolanonan" kier un cambio di gobierno di mandatario Nicolas Maduro, y cu "Forsanan Arma no ta scapa di esey."
E famia militar y tur cu ta vincula na e crisis na Venezuela sa den kico nos ta bibando," e dirigente politico a bisa.
Segun Guaido, ta existi "algun rasgo importante di malestar" den e miembronan di Forsanan Arma, cu e ta considera "e ultimo apendice" cu ta keda di soporta regimen dictatorial Maduro."

El a declara cu e forsanan libertario "lo sigui lucha di manera pacifico, no violento, pero hopi contundente pa logra e paso adicional ey y recupera democracia."

Guaido a denuncia e existencia di mil preso politico na su pais, entre nan su hefe di despacho Roberto Marrero, mientras cu e responsabelnan di e empresanan di zonido uza den manifestacionnan opositor a keda deteni brevemente y mester presenta na tribunal. Sin embargo, el a sigura cu a pesar di persecucion, e respaldo ta crece.

Venezuela: Ocho ton di oro saca di Banco Central y hiba exterior

CARACAS (LaPatilla/Reuters) – A saca como ocho tonelada di oro di Banco Central di Venezuela den luna di april pa presuntamente ser bendi den exterior, asina un diputado di Asamblea Nacional y un fuente di e regimen, al tanto di e asunto, a relata, despues cu un cantidad similar a sali di e reservanan di Banco Central na februari pasa.



E baranan, parti di e reservanan internacional cu e entidad tin warda, a ser saca di Banco na momento cu ta trahando cu un minimo di personal, e mayoria ta di management, pa e problema di suministro di awa den e oficinanan, segun un fuente di gobierno cu a pidi mantene anonimato.

Di acuerdo cu parlamentario Angel Alvarado y e fuente di regimen di Maduro, cu e ultimo accion aki lo a saca como 24 tonelada di oro desde januari di e aña aki. Banco tin ainda alrededor di 100 tonelada den nan bodeganan, segun e fuente di gobierno.

Banco Central di Venezuela (BCV) y ministerio di Comunicacion no a responde riba solicitud di comentario.
E benta di e baranan ta un di e poco maneranan cu regimen di Nicolas Maduro tin ainda pa obtene placa cash, mirando e caida drastico den produccion di petroleo y e sancionnan imponi a Estadonan Uni, loke a restringi e financiamento internacional.
Den su intentonan pa presiona Maduro pa e bandona poder, Washington a urgi na januari e cumpradonan internacional di oro pa stop di haci negoshi cu e dictadura.

Despues di e pedido Mericano, BCV mester a suspende benta di 15 tonelada. Pero na februari y maart autoridadnan di Banco a sigui autorisa e benta, segun e fuente oficial, ken a agrega cu nan tabata sacando e baranan na cantidad chikito.

Chens cu Hulanda lo no apoya e budget plan di eurozone



AMSTERDAM - Hulanda no lo contribui ta e plannan actual di presupuesto separa di eurozone elaboradonan pa Francia si nan no cumpli cu e demandanan di e gobierno Hulandes, esaki ta locual minister di Financia Wopke Hoekstra, a bisa Financia Times.

E condicionnan di e gobierno Hulandes ta inclui dunado un veto tocante e decisionnan di gasto na e estado miembronan individual y Hoekstra a bisa e eurogrupo den priva cu e ta cla pa laga e otro 18 paisnan di e eurozone pa sigui sin Hulanda, FT a informa.

Hulanda semper a opone e concepto pa separa e eurozone budget, cu ta drenta un conflicto cu e compromiso di e gobierno garantisando cu cada pais por par riba nan propio pia.

E plan mester ta cla pa juni venidero. En particular, Hoekstra ta preocupa cu e paisnan mas rico por ta continuando puñalando teranan mas pober si e eurozone termina cu un presupuesto yegando e budget.

“Esaki ta hopi delicado y pa nos e suscribi, nos mester cumpli cu nos rekisitonan y deseonan”. E ora ey e lo ta algo cu nos lo participa aden, Hoekstra a bisa.

Personal di Aruba a celebra nan prome Dia di Arubahuis

DEN HAAG – Diabierna ultimo personal di Arubahuis a disfruta di e prome Dia di Arubahuis, durante un bishita na Keukenhof.

E dia special aki e prome diabierna den luna di april - pa tur esunnan cu ta traha na Arubahuis a keda institui door di minister plenipotenciario Guillfred Besaril aña pasa na momento cu a recorda cu Arubahuis como representante di Aruba na Hulanda ta existi 35 aña.
Meta di e dia special aki ta e personal por refleha y para keto na e trabao grandi cu nan ta haci pa Aruba na Hulanda.

Na yegada na Keukenhof minister Besaril den un discurso cortico na e personal a bolbe enfatisa e importancia di Arubahuis pa Aruba. ‘Arubahuis cu su 35 aña ta e departamento di Aruba cu mas aña di existencia. Ta bon pa nos realisa esaki y di ta orguyoso riba e organisacion cu nos ta forma parti dje. Esaki mester bira un tradicion unda nos como personal por relaha y como colega bini hunto na un manera informal. Esaki ta sumamente importante pa e “team building,’ asina e mandatario a bisa.

Riba 26 di maart 1983 Betico Croes (dfm) a inaugura e representacion di Aruba na Hulanda den presencia di otro politiconan di Aruba di e tempo ey. Durante e decadanan cu a sigui despues di Aruba su Status Aparte a opta na concentra mas riba e celebracion di “Arubadag” en conexion cu e dia nacional di Aruba na maart. Esaki a trece cu ne cu no a duna e fecha importante di 26 di maart e luga cu e merece den historia di Aruba. Minister Besaril: ‘Di es forma aki por sigui duna e celebracion di nos dia Nacional na Hulanda su debido atencion sin perde di bista e bunita momento di reflexion pa Arubahuis di 26 di maart 1983’.





Merca menasando keshinan Gouda y Edam cu impuesto di importacion nobo

AMSTERDAM – E keshinan Gouda y Edam ta inclui hunto cu biña, helicopter y autonan riba e lista di bienes cu e presidente Mericano Donal Trump, ta considerando ta somete impuesto di importacion nobo.

Merca ta e di nuebe destinacion mas importante pa e exportacionnan di e keshinan Hulandes , cu €85miyon na 2016,segun e cifranan mas recien di e agencia nacional di estadista CBS.

E lista a ser elabora na represalia pa e apoyo Europeo pa Airbus, cu ta un competido principal di e compania Mericano Boeing. Otro articulonan riba e lista cu por un impacto na Hulanda incluyendo yoghurt y juicenan di fruta.

E keshinan Gouda y Edammer no ta nombernan protegi y e style di keshinan aki tambe ta ser fabrica ampliamente na Alemania y Merca. Sinembargo Gouda y Edam ta representa aproximadamente 50% di e 700 tonelada di keshi cu ta ser produci na hulanda cada anja.



Hues a impone sancion pa ex vocero di OM



WILLEMSTAD – Corte si prome instancia di Corsou a impone un servicio comunitario incondicional di 40 ora pa e sospechoso Norman Serphos. Si e sentencia aki no ser ehecuta corectamente, Serphos mester cumpli cu un sentencia di 20 di prizon.

Ministerio Publico a exigi un sentencia suspendi di 60 ora, cu lo reemplasa pa 30 dia di detencion cu un periodo di prueba di dos aña, esaki tabata durante e huicio dia 1 di april ultimo.

Corte ta considera cu nan a demostra di manera legal y covincente cu Serphos a presenta un keho falso riba 21 di december 2018, sabiendo y encontra e berdad, el a bisa polis cu su cuenta di facebook a ser gehack. E argumento cu Serphos a actua den caso di emergencia no ta valido.

Presentando un keho falso ta castigabel, pa motibo cu ta existi un peliger cu polis y hudicial a wordo gaña. Serphos tabata culpabel di esaki, specialmente ora e tabata traha na Ministerio Publico. E hues a acusa e sospechoso fuertemente.

“ Den bista di anterior, por lo tanto no por cuestiona of pordona y haya rason pa impone riba e sospechoso un servicio comunitario di un duracion considerabel”, e hues a bisa.

Den tur circunstancia, corte a yega na e conclusion cu e gravedad di e evidencia ta refleha e insuficiente den e demanda di sentencia pa e fiscal y a condena e sospechoso pa servicio comunitario cu un duracion di 40 ora den alternativa di 20 dia den custodia.

Refineria Isla a pone Thermal Cracker 1 (TC-1) den servicio

WILLEMSTAD - Ayera pa mas o menos 10.15 or di mainta a start e planta Thermal Cracker 1 (TC-1) den servicio como “crude distiller”. E planta aki (TC-1) a yega di funciona varios biaha caba den pasado como destilado di crudo pisa.

Durante e proceso pa pone planta bek den produccion, Isla lo tuma tur medida pa garantisa un proceso eficiente y minimalisa cualkier molester cu e proceso aki eventualmente por causa pa comunidad.



BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BUSCA
Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

TA BENDE
un cama di baby y un carrier Pa fls.75. Por yama
Tel. 565 5724
741 5500

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA HUUR
Timeshare La Cabana
to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights
in 31 di may 2019
out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 747 8280

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Apartament muebla di 2 camber cu cushina, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel.5698007

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
Mitsubishi pick-up L200 “preto” STD Prijs Afl.2200. Pa info.
Tel. 569 7787

TA HUUR
apartamento muebla camber, baño, sala, cushina. Entrada priva Fl.850 + 1 luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE
Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BUSCA
mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Un local comercial na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
pa cumpra 1 kashi pa colga paña
Tel. 741 8637

TA HUUR
1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

Robert Arends:

'Debe na gobierno mester caduca'

ORANJESTAD - Awor cu den april 2019 Gobierno/Servicio di Impuesto (G/SI) ta manda cobra "inkomstenbelasting"(IB) y "premie AZV"(pAZV) di 2015 cu "definitieve aanslag" tur hende por constata con atrasa gobierno ta cu cobramento di debenan cu ciudadanonan tin cu gobierno.



A bira tempo pa cambia e leynan existente di tal manera cu debenan di IB y pAZV na gobierno lo caduca si gobierno no cobra nan dentro di 3 aña en bes di e actual 5 añanan stipula den ley. Esaki lo haci cu Gobierno mester bay mehora e cobramento di "inkomstenbelasting" y "premie AZV".

E hecho cu gobierno ta asina atrasa cu cobramento ta trece hopi problema , no solamente pa caha di gobierno, pero tambe pa e famianan di personanan cu fayece prome cu gobierno por a cobra nan.

Famianan cu keda atras den mayoria caso no sa nada di e asuntonan priva di un fayecido cu Servicio di Impuesto y ta haya nan mes den dificultad pa opone contra gobierno ora Servicio di Impuesto dicidi di cobra "inkomstenbelasting" y "premie AZV" di un persona despues cu e persona a fayece.

Gobierno y nos tur sa cu ora un persona fayece, salario/pensioen ta stop/para di moda cu e famia cu keda atras no tin e entrada ey mas pa paga posibel debenan atrasa di "inkomstenbelasting" y "premie AZV". No por culpa ni pone e famia cu keda atras responsabel pa e consecuencianan di un sistema di cobra di gobierno cu ,bon mira, no ta husto sigur no ora e fuente di entrada mes no t'ey mas. Politiconan mester tuma tempo pa pensa bon riba e asunto aki.

Cua politico tin e briyo y e comprension cu famianan di un fayecido pa bin cu un ley cu ta prohibi gobierno/Servicio di Impuesto di cobra "inkomstenbelasting" y "premie AZV" (atrasa of no) di un fayecido. Un ley asina sigur sigur lo wordo aplaudi pa pueblo completo. Teniendo cuenta cu e seriedad di e asunto aki Parlamento mester por bin cu un mocion pa urgi gobierno/minister di Financia pa dicidi , pendiente si ta un ley ta necesario, pa mas lihe cu ta posibel stop di cobra "inkomstenbelasting" y "premie AZV"(atrasa of no) di un fayecido.

Ban ta serio, partidonan politico y politiconan individual, no bay discuti ni bringa cu otro ken lo bin cu un ley asina, pero join y bin cu algo cu tur ta sostene.

Pa pensa ariba cu briyo y sin miedo

Bureau City Inspector buscando doño di cas na Tanki Flip 10

ORANJESTAD - Bureau City Inspector kier a pidi encaresidamente e doño di cas na Tanki Flip # 10, pa tuma contacto cu nos bureau situa na Pos Chiquito #47, na telefon 5827999 pa asina nos por haya mas informacion di e cas aki cu dia pa dia ta sigui bay atras.

Si e doño ta na bida of ta bibando na Aruba of un famia di e doño por tuma contacto cu nos. Mirando cu den Tanki Flip tin hopi cas nan bandona. Nos kier a yega na e doñonan. Pa asina nos por sinta u papia cu nan tocante e cas. Hunto cu e comunicado aki nos ta pone algun potret di e cas bandona na Tanki Flip # 10.





Homber a sak den otro den Hooiberg Supermarket

HOOIBERG - Dialuna atardi polis y ambulance a keda manda pa Hooiberg Supermarket na unda un homber lo a sak den otro den e luga y tabata sintie basta malo y no por a lanta.

E oficialnan na e sitio a constata e situacion y paramedico di ambulance cu a presenta a atende cu e homber unda posiblemente sucu lo a baha y a causa cu el a bira malo.

A bay cu e homber hospital pa haya atencion medico avansa.



Homber bou influencia no tabata sigui ordo di autoridad

SAN NICOLAS - Dialuna anochi durante cu e patruya di San Nicolas ta patruyando den Rembrandtstraat a topa cu un Toyota Yaris blanco porta habri musica duro y un homber sinta na banda bou influencia di alcohol.

E oficialnan a bay papia cu e homber wak kico ta su problema di ta toca musica duro pa henter e area scucha y a pidie cooperacion, pero e no kier a sigui ordo di autoridad y no a keda nada otro di detene bay cu ne warda pa e relax e curpa y pa no a scucha e mensahe di autoridad.





Polisnan na Lekker Bar pa pelea

PALM BEACH - Den fin di siman den oranan di marduga polisnan a keda dirigi pa un pelea di grupo di persona den Lekker Bar.

Esaki a pasa den presencia di un unidad y mas polis a presenta pa duna un man pasobra ta conoci cu gangnan ta topa otro pa regla cuenta. Polis a reestablece ordo y core cu e problematiconan.



Auto a dal tras di Polis

ORANJESTAD - Diamars merdia den Wilhelminastraat net dilanti Layex Building ta sosode un accidente, na unda un chauffeur den un Lancer no a regula su distancia y a dal tras di un vehiculo policial.

E oficial debi na e impacto cu e auto a dal su tras di trincion a haci cu e oficial a sinti dolor di lomba. Specialista di trafico a presenta na e sitio pa tuma dato di e accidente.



Quadracer a bolter den Parke Arikok heridando turista



PARKE ARIKOK - Diamars atardi na e entrada si Parke Arikok bay direccion pariba, un turista masculino riba quadracer a perde control riba e caminda di asfalt y bay dal contra e acera y bolter.

E homber a corta su curpa y keda herida. Polis di trafico tabata presente y personal di ambulance a logra drenta paden cu ayudo di park ranger bay te na unda e victima ta. Asina paramedico a atende cu e homber herida y a pone riba e backboard den baki di e pickup di parke y a sali cu ne te na unda e ambulance ta staciona.

Polis di trafico a haci nan investigacion cu ayudo di departamento tecnico pa saca potret.





Turista a slip cay dal cabes contra bala di beton



PALM BEACH - Diamars durante oranan di mainta net na The Village Mall e balanan di beton cu tin banda di caminda un turista a slip pa descuidao y cay dal su cabes contra di e betonnan.

E dama tabata sangra, polis tabata presente y a notifica ambulance. Unidad di ambulance a presenta di biaha unda paramedico a brinda asistencia medico y e turista a keda spanta y no tabata kier a bay hospital y a prefera bay su hotel pa sosega su curpa.



Lucha pa control di Tripoli ta escala cu atake riba aeropuerto

BENGHAZI, Libya (AP) — Pelea entre e forsanan rival na Libya pa control di Tripoli a escala dialuna, mientras e cantidad di morto a alcansa 51 incluyendo combatiente y civil, y e unico aeropuerto funcional di e ciudad a wordo alcansa cu un atake aereo.

E auto-nombra Ehercito Nacional di Libya, lidera pa Khalifa Hifter, kende siman pasa a lansa e campaña riba Tripoli, a reconoce di a dal e aeropuerto Mitiga, apenas 6km oost di e centro di e ciudad.

E forsanan di Hifter a enfrenta milicianan rival cu ta duna sosten na e gobierno -cual tambe Nacionnan Uni ta sostene- cu ta controla Tripoli y e partinan west di e pais. E escalacion a menasa di lansa e pais Nort Africano mas profundamente den caos y desata un guera civil na escala di e levantamento na 2011 cu a termina cu retiro y asesinato di e dictador Moammar Gadhafi.



Nacionna Uni ta bisa cu e peleanan recien a desplasa casi 3400 persona y blokia servicionan di emergencia di alcansa casualidad y victimanan. Organisacion Mundial di Salud a bisa cu dos dokter a wordo mata mientras nan tabata purba 'evacua pashentnan for di areanan di conflicto'.

Ibrahim Fadel, un oficial na Mitiga, a bisa cu no a reporta casualidad durante e atake na aeropuerto. A suspende tur vuelo pa varios ora, pero e aeropuerto a habri bek dialuna, y a bisa cu lo resumi operacion bayendo dilanti di 7am pa 7pm.

Maj. Gen. Mohamed al-Manfour, di ehercito di Hifter, a bisa un corant di Libya cu nan a bombardea na Mitiga despues di a ricibi informacion cu forsanan di gobierno cu sosten di Nacionnan Uni tabata preparando pa ataca nan.

Desde morto di Gadhafi, Libya a wordo goberna pa autoridadnan rival den region oost y na Tripoli den region west, cada un cu sosten di varios milicia y grupo arma luchando pa teritorio y recurso.

Version redacta di reporte di Mueller disponibel aki un siman

WASHINGTON (AP) — Fiscal General William Barr a bisa ayera cu e ta spera di entrega un version redacta di e reporte di investigacion Trump-Rusia di consehero special 'dentro di un siman' mientras el a defende su maneho di e documento.

Barr a bisa miembronan di congreso na su prome presentacion en publico desde cu a ricibi e reporte di consehero special Robert Mueller, cu su proyeccion anterior di entrega un version pa mita di april ainda ta valido. E reporte di casi 400 pagina ta wordo revisa awo pa elimina informacion di hurado y detayenan relaciona cu investigacionnan pendiente.

E redaccion lo ta codifica cu color y compaña pa notanan splicando e decision di sconde informacion, el a bisa.

Democratanan a critica maneho di Barr pa cu e reporte, bisando cu nan tabata preocupa cu un resumen di su conclusionnan principal, cual el a entrega luna pasa, tabata presenta e hallazgo di e investigacion den un forma demasiado faborabel pa presidente Donald Trump.

E resumen, un carta di 4 pagina, tabata bisa cu Mueller no a haya un conspiracion criminal entre Rusia y socionan di Trump, y cu Barr no tabata kere e evidencia den e reporte tabata suficiente pa prueba cu e presidente a obstrui husticia.

Barr a wordo yama na congreso pa papia tocante e peticion di presupuesto di su departamento, pero e legisladonan a puntra tocante e reporte di Mueller. E comentarionan di apertura di Barr a enfoca riba peticion di presupuesto pa inmigracion y e lucha contra crimen violento y adiccion na opioide, sin menciona e reporte en absoluto.

Democratanan a haya un rabia cu Barr a redacta material di e reporte y frustra cu su resumen a duna un narrativa di Trump prome cu nan a logra mira e version completo. Nan ta exigi e reporte completo y tur su evidencia, maske Trump y su aliadonan Republicano ta luchando contra esaki. Desde cu a ricibi critica di e democratanan, Barr a defende, of sikiera splica, su proceder. El a bisa cu no tabata su intencion pa su carta ta un 'recuenta exhaustivo' di su trabou y cu e no por entrega inmediatamente e reporte completo pasobra e ta inclui material di gran hurado y otro informacion sensitivo cu mester wordo redacta.

Probablemente e lo wordo pidi pa duna cuenta durante un audiencia awe relaciona cu presupuesto.

Barr lo testigua tocante e reporte mes na un audiencia apara dilanti congreso y e comite dianan 1 y 2 di mei proximo.

Netanyahu ta gana mayoria di asiento segun Knesset

TEL AVIV (TheGuardian) – Resultado parcial cu 80 porciento di e votonan conta a mustra e partido Likud di Netanyahu cu 38 asiento, 8 mas cu den eleccion previo na 2015, y e partido centrista Blauw y Blanco di Gantz cu 36 asiento, segun e website di Knesset y canalnan di television Israeli.

Encuesta di salida den dos di e tres canalnan di television principal di Israel a mustra desde trempan cu Likud tabata varios asiento dilanti, mientras un di tres encuesta a mustra Blauw y Blanco un asiento ariba di Likud.

Maske ningun partido a captura e mayoria gobernante di e Knesset di 120 miembro, segun e encuestanan, Netanyahu ta den un posicion fuerte pa forma un gobierno di coalicion cu e faccionnan derechista, cual ta e clave pa un victoria na final.



"Ta un anochi di victoria colosal", Netanyahu, di 69 aña di edad, a bisa su sostenedonan den un discurso laat anochi na sede di Likud, mientras a adverti cu lo tin un 'anochi largo y posiblemente un dia largo' dilanti wardando pa resultadonan oficial.

Cu klapchi briyando su tras mientras su casa Sara a aplaudi y dun'e un sunchi, e publico a grita 'e ta un mago'.

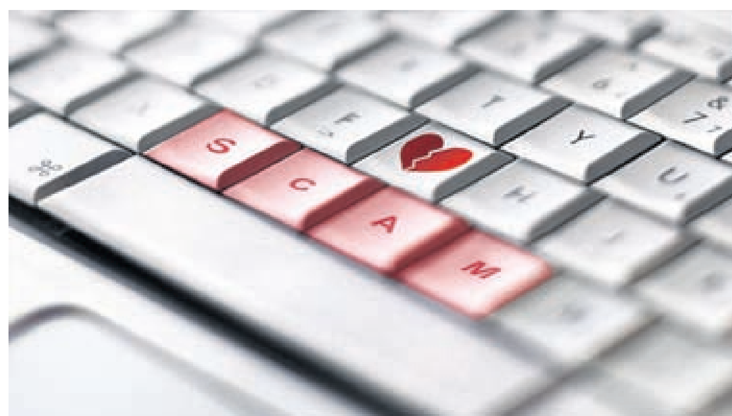
Si e gana, Netanyahu lo ta na caminda pa bira e prome minister cu servicio mas largo den e 71 aña di historia di Israel. Netanyahu a bisa cu ya caba a cuminsa palabracionnan cu prospecto aliado di coalicion.

Informacion di MOT: No bira victima di estafadornan cibernetico

ORANJESTAD – Meldpunt Ongebruikelijke Transacties, e departamento cu ta monitor transaccionnan di placa na Aruba, a bin constata algo preocupante.



Ultimamente a bin ripara cu e cantidad de hendenan di Aruba cu ta mandando placa afo pa personanan cu nan a topa riba rednan social ta aumentando. Esaki ta bini basa riba un relacion crea entre e persona di Aruba y e persona di e otro pais. Tuma nota cu e relacion no ta solamente basa riba romance. Relacion di amistad tambe tin e consecuencia aki. Mayoria di biaha e comunicacion ta via skirbimento (text) via rednan social, contact via e-mail, casi nunca ta comunica via telefon, skype of otro. Sea e relacion ta uno romantico of uno di amistad, no ta importa. E ta bira un relacion cu tin un cierto confiansa of dependencia.



Manera cu e estafador aki establece e relacion cu su victima, diripiente e ta haya su mes den un of otro preta di urgencia. E urgencia ta di tal indole cu ta net abo, cu ta na Aruba, so por sac'e for di dje. E motibonan di urgencia ta entre otro: e estafador diripiente a haya sa cu e tin un malesa terminal y mester di tratamento medico p'e por cura; guera civil of otro asunto liga na intrankilidad civil. E personahe mas comun di e estafador ta: militar; viudo cu un yiu enfermo; ingeniero of un contratista dedica na su trabou.

E tecnica di traha ta. Prome biaha(nan) ta pidi suma(nan) chikito y gradualmente ta aumenta e sumanan. Sa surgi situacionnan unda e victima ta hinca su mes den debe pa yuda e estafador. E estafador ta presenta carta di dokter falsifica, carta di abogado falsifica tur esaki pa sostene su gañamento. E victima na su turno ta uza un negoshi cu ta haci transaccion di placa (p.e. Western Union) pasobra e ta lihe y barata, pago via banco y ultimamente ta ripara cu ta haci uzo di credit of debit card. E victima ta manda esaki pa e estafador haci uzo di dje.

Conseho, tene cuidao cu gastamento di placa cu bo a traha asina duro p'e. Si a caso Bo ta sinti cu Bo a bira victima di un estafador, no tene berguensa.

Hopi ta esunnan cu ta bira victima di un estafador cibernetico. Taha otro door di conta bo experiencia. Denuncia esaki na polis. No conta cu bo lo haya bo placa bek. Tambe, ta dificil pa descubri e paradero di e estafador pasobra nan ta haci uzo di telefonnan pre-pago, nombernan falso, internet y e-mail sigura. Pero abo si por spierta otro pa nan no bira victima.



Gobierno ta lansa proyecto piloto pa educacion e siman aki

ORANJESTAD - E siman aki a habri cu un ambiente sumamente positivo, cuminsando cu e bishita di e Minister di Asuntonan Interior di Reino Kajsa Ollongren kende tabata hopi positivo y hopi impresiona con Gabinete Wever-Croes ta trahando, pa asina poco poco pero sigur hiba nos pais padilanti na mes momento ganando confiansa bek.

E siman aki, den colaboracion cu Minister di Enseñansa, Armando Lampe, Gabinete Wever-Croes ta lansa un proyecto piloto innovativo den educacion primario pa stimula e 21Century Skills for di un edad hoben caba. Gobierno lo traha cu e eLearning Pilot Project den colaboracion cu e Scol Basico Cacique Macuarima y Scol Preparatorio Atarima, na unda lo desaroya un programa di innovacion den un manera nobo y unico. E eLearning Pilot Project lo cuminsa den e aña escolar nobo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu e proyecto aki a nace danki na un comision di mayor sumamente activo kendenan a haci



gran parti di un sondeo pa loke e scolnan mester pa eleva e lesnan y siña e muchanan e habilidadnan nobo aki y duna e maestronan e hermentnan y recursonan cu nan tin mester pa ehecuta e cambio aki.

E comision di mayor, cu ayudo di maestronan, door di recaudacion di fondo, ya caba a logra inverti mas di 50 mil florin den e infrastructura basico di e scol cu ta necesario pa haci e proyecto aki posibel. Prome Minister ta aplaudi e iniciativa di e comision di mayor y ta gradici nan pa tur esfuerso cu nan ta haciendo.

Un inversion grandi asina di educacion, Wever-Croes ta indica, no por bin solamente di comision di mayor y maestronan so. Mas ainda si ta trata di innovacion den enseñansa cu ta un prioridad pa Gabinete Wever-Croes. Den e proximo lunanan, Gobierno lo haci un inversion di mas di 250 mil florin den smartboards den tur lokaal di les y tambe den mas di 25 computer pa e sala di computer. Tambe e inversion lo cubri 'Virtue Reality Goggles' pa duna cierto lesnan den un forma mas interactivo y lo ofrece mas les di STEM (Science, Technology, Engineering, y Mathematics) tambe. Esaki ta den e cuadro di e maneho di educacion delinea den e Plan di Educacion Nacional cu recientemente Minister Lampe a presenta. Pa sigura cu tur ekipo keda mas duradero, lo pone airco den tur lokaal di les pa duna sostenibilidad necesario cu lo yuda tambe pa muchanan haya les den un ambiente mas confortabel den temporada di calor.

Prome Minister a enfatisa cu esaki no ta solamente un inversion den ekipo sino tambe e ekipo di innovacion di Gobierno di Aruba lo traha hunto cu e scol y cu comision di mayor, cu e ekipo di ministerio di educacion, cu stakeholders di e Plan di Educacion Nacional, entre otro Departamento di Enseñansa y Schoolbestuur. Meta ta pa pone e obhetivonan di e Plan di Educacion Nacional den accion y crea un modelo di evaluacion pa cu e eLearning Pilot Project. Di e manera aki, por siña di e proyecto piloto aki y aplica esaki den otro proyectonan na otro scolnan. Cu e proyecto aki, lo pone innovacion den educacion central.

Wever-Croes ta haci un apelacion na tur comision di mayor cu tin ideanan innovativo y cu ya caba a haci sondeonan pa proyectonan, pa nan comparti nan ideanan. Gobierno di Aruba sigur lo tene tur idea y recomendacion den consideracion den e proceso di implementacion di e Plan Educacion Nacional.

La Salle College a organisa su College Job Fair anual

ORANJESTAD - Recientemente La Salle College a organisa su College Job Fair anual bou di guia di nos decano Juf. Figaroa conhuntamente cu juf. Engelhart. E meta di e actividad educacional aki ta pa yuda e alumnonan scoge conscientemente nan pakete di materia y despues tambe nan profesion.

E informacion tawata pa e alumnonan di klas 2 y 3. E dia aki tawata uno exitoso danki na tur e scol y instancianan cu tawata presente. Ta importante pa informa cu e scol y instancianan e alumnonan mes a scoge bou guia di e decano.

Scol kier a tuma e oportunidad aki pa gradici e siguiente scol y instancianan cu tawata presente ariba e dia aki:
Warda nos Costa, Polis, Duana, IPA, dr. Horacio Oduber Hospital, Brandweer, DOW, WEB, Aruba Ports Authority, SETAR, Kamer van Koophandel, Arubabank, Marriott, Aruba Airport Authority, Psychologo P. Godoy, Chef E. Cruz, Abogado D. Kock, G. Goddijn pa e materia CKV, pa Dansa E. Jacobs y finalmente pa Moda R. Lemminga.

Tambe Colegio San Nicolas, Colegio Arubano, Universidad di Aruba y EPI completo esta e parti tecnico, hotelero, economico y salubridad.











Clientenan di FAVI gym a ricibi lectura riba fruta



ORANJESTAD - Ayera mainta clientenan di FAVI gym a haya un lectura tocante e frutanan strawberry - melon y papaya.

Na final nos studiante Genesis a percura pa laga tur cliente purba un dushi smoothie traha di e frutanan cu el a presenta. Esaki ta segun e facebook page di FAVI.





Dos tayer di arte a termina na Centro di Actividad Rancho

ORANJESTAD– Na cuminsamento di maart dos tayer nobo a cuminsa na CAR, Stencil workshop y Tayer di klei, unda grandi y chikito por a participa. E dos actividadnan aki tabata tin algo importante comun, pa trece hende hunto, siña algo nobo y conserva historia y cultura di e bario di Rancho.

E diferencia entre e dos actividad ta e ofishi cu e participante a siña traha. Den e stencil workshop duna pa artista: Velvet Ramos e muchanan a siña e tecnica di printmaking, su historia y funcion, Na final di e proyecto, nan a pone nan arte inspira pa e tema di AWA riba muraya den e Hanch'I Awa den Rancho. Comunidad completo ta wordo invita pa bishita e hanchi y mira e bunita pintura y stencil riba muraya.

Den e tayer di klei duna pa maestra di klei Trudy Lampe a enfoca riba trahamento di artesania di klei. Unda mayornan a wordo encurasha pa asisti nan yiu den e trahamento di klei y asina uni cu otro pa medio di klei.

E participantenan a traha obhetonan inspira pa e herencia y historia di e bario di Rancho, cu e meta pa laga e participantenan conoce mas di e historia di e bario. Tur dos tayernan a termina exitoso, den futuro lo ripiti e tayernan aki un biaha mas, keda pendiente. Riba nos Facebook Page/ Centro di Actividad Rancho nos ta informa pueblo di nos proximo tayernan, actividad y proyectonan.

Arte di klei obtenibel na CAR

Participantenan di e tayer di klei a traha un cantidad di obheto di klei y algun di nan awor ta obtenibel y na benta na CAR. Nos kier invita tur hende cu ta interesa cu cumpra un di e obhetonan pa pasa na Centro di Actividad Rancho. Adres: Koningstraat 38, Oranjestad Aruba, durante orario di oficina. Esaki ta pa recauda fondo pa nos por sigui cu su proyectonan.













Conseho di Enschede ta rescata FC Twente



AMSTERDAM (dutchnews.nl) – Mayoria di consejal di ciudad di Enschede a sostene un plan di rescate pa e club local di futbol, FC Twente, cu ta involucra pordona un 5 miyon di euro di un debe di 17 miyon y pordona repago y interes riba e resto di e placa.

E coalicion gobernante di e ciudad a vota na fabor di e plan, mientras consejalnan den oposicion (socialista y GroenLinks) a vota contra, segun e corant local Tubantia a reporta. Nan ta furioso cu e club ta wordo rescata den un momento cu servicionan social ta wordo corta.

Consejal Eelco Eerenberg a bisa cu e decision pa sostene e club ta uno dificil, pero esencial. "E alternativa, e club bay bancarota, lo ta hopi pio", el a bisa durante e reunion di e conseho.

Companianan y sostenedonan priva tambe a lanta pa yuda e club. ABN Amro a pordona 4.5 miyon euro di un prestamo di 5.5 miyon, y e famia afluente Wessels ta invirtiendo 'miyones' mediante un compania di inversion, segun noticiero local RTV Oost a bisa.

Actualmente, e club tin 30 miyon euro di debe. FC Twente a wordo relega for di Eredivisie ultimo temporada, pero actualmente ta na e cumbre di e prome division.

Coach Argentino herida durante paseo riba bicicleta na Spaña



MADRID (AP) — Coach di Argentina, Lionel Scaloni, tabata brevemente hospitalisa despues di a herida su mes den un accidente di bicicleta.
Federacion di futbol Argentino a bisa cu Scaloni no a sufri heridanan serio den e accidente riba e isla di Mallorca.

E federacion a bisa riba Twitter cu e coach tabata bayendo cas despues di hospital, unda el a permanece pa como tres ora.

Scaloni a post un potret riba Twitter di su cara cu cuater bendahe rond di un wowo blauw banda links. "Un par di punto y bayendo cas", el a bisa. "Danki tur hende."

E hospital Son Espases, unda Scaloni a wordo admiti, no a duna ningun informacion detaya di e heridanan di e coach. Media Spaño a bisa cu Scaloni a cay di su bicicleta despues cu un auto a retrocede su dilanti, y a causa cu el a perde control.

Scaloni, di 40 aña di edad, ta cu e ekipo nacional di Argentina desde aña pasa. El a hunga pa e club Spaño Mallorca na fin di añanan 2000.

Argentina y Colombia co-anfitrion di Copa America 2020



RIO DE JANEIRO (AP) — Argentina y Colombia lo comparti e rol di anfitrion pa e Copa America 2020, cual lo wordo hunga cu un formato nobo.

E cuerpo di futbol Sur Americano CONMEBOL a confirma e anfitrionnan ayera durante un reunion na Rio de Janeiro, unda e final di e torneo di e aña aki lo tuma luga dia 7 di juli.
CONMEBOL a bisa cu 10 team Sur Americano plus dos invitado lo hunga den e competencia na 2020, e mesun cantidad cu e edicion di e aña aki. Sinembargo, nan lo wordo dividi den dos grupo di seis basa riba geografia, cu un region nort y sur.
Colombia lo ta den grupo cu Brazil, Ecuador, Venezuela, Peru y un invitado. Argentina lo ricibi Chile, Paraguay, Bolivia, Uruguay y e otro invitado.
E obhetivo principal di e cambio aki ta pa haci mas facil pa fanaticonan por ta mas cerca geograficamente di e partidonan", presidente di CONMEBOL, Alejandro Dominguez, a bisa.
E cuatro teamnan top di cada grupo lo avansa na e cuartos di final, pero e ciudad anfition pa e weganan di eliminacion no a wordo anuncia ainda.
E formato nobo ta nifica cu e torneo lo conta cu 38 partido, 12 mas cu actualmente.
E Copa America di e aña aki na Brazil, cu lo cuminsa dia 14 di juni proximo, lo ta e ultimo cu lo wordo hunga den un aña par. Despues di 2020, e torneo Sur Americano un biaha mas lo wordo teni cada cuater aña.
E dos invitado pa edicion di 2019 ta Hapon, y anfitrion di Mundial 2022 Qatar.

Son ta duna Tottenham bentaha den Champions League

LONDON (AP) — Son Heung-min a yena e bashi laga pa Harry Kane, kende tabata ausente cu un herida riba su pia, door di duna Tottenham un victoria 1-0 contra Manchester City ayera, den e prome parti di e cuartos di final di Champions League.



Binti minuut despues cu Kane a wordo saca pa un aparente herida di enkel, Son a anota den minuut 78 pa duna City su prome derota den cualkier competencia desde januari.
Despues di a ricibi un pase for di Christian Eriksen, e prome toke di Son casi a saca e bala fuera di e linea, pero el a logra tene. E Sur Koreano despues a core a traves di e reto di Fabian Delph prome cu tira un shot bou di portero Ederson.

Son tambe a anota den e prome wega di Tottenham den nan stadion nobo siman pasa, y awo tin 18 gol den un temporada cu a mir'e perde algun wega pa bay hunga cu Sur Korea na e Weganan Asiatico na augustus y e Cup Asiatico na januari.

Si Kane mester keda fuera di wega pa largo, Son ya a mustra cu e por cubri pa e delantero.
Kane a perde shete wega durante seis siman cu ligamento daña den su enkel banda links na januari y februari – un racha den cual Son a anota cuater gol.
Portero Hugo Lloris a preveni Tottenham di concede su prome gol den e stadion nobo ora cu a salba un penalty den minuut 13 for di Sergio Aguero.

Den e wega intenso, e golfo di Premier League entre e bandanan no tabata aparente. City ta retando pa e titulo na di dos luga, 16 punto dilanti di Tottenham na di cuater luga, kende ta ocupando e ultimo spot pa Champions League di ultimo temporada.

Esaki tabata e prome cuartos di final pa Tottenham den e competencia elite di futbol Europeo den ocho aña – e ultimo biaha un wega di Champions League a tuma luga na nort London prome cu e team a wordo forsa di hunga na Wembley mientras un cas nobo tabata bou construccion.

Awe, Manchester United ta ricibi Barcelona, y Juventus ta na Ajax.

NHL ta suspende Voynov pa violencia domestico

ESTADONAN UNI (AP) – NHL a suspende e defensa Slava Voynov diamars pa e temporada 2019-2020 y e playoffs di 2020 despues di determina cu el a comete actonan di violencia domestico.

Notario Gary Bettman a suspende Voynov pa locual e liga a yama conducta inaceptabel fuera di e ijs. E Ruso di 29 aña di edad por haya su eligibilidad restaura dia 1 di juli 2020, basa riba bon conducta.
Voynov a wordo suspendi indefinidamente na october 2014, despues di su aresto y acusacion di abuso domestico contra su casa. El a declara 'no contest' na un delito, bandona Merca pa bay bek Rusia, y na juli a haya e condena retira pa un hues na Los Angeles.
Despues di hunga tres temporada den e Kontinental Hockey League di Rusia, y gana un medaya di oro na e Olimpiada 2018 sin hungadonan di NHL, Voynov a muda bek pa Merca y tabata aplicando pa wordo reinstitui pa NHL. Notario interino Bill Daly a bisa na augustus cu e regreso di Voynov lo ta contingente riba completa un proceso cu e liga pa revisa su caso.
NHL a haci un investigacion y tene un audiencia dia 21 di maart bou di e terminonan



di e acuerdo di negociacion colectivo relaciona cu e incidente dia 19 di october 2014, involucrando Voynov y su casa. Bettman a bisa cu a conclui despues di investigacion y e audiencia cu Voynov a comete violencia domestico.
NHL no tin un politica defini pa cu violencia domestico manera otro liga di sport profesional nort Americano, y ta bisa cu ta tuma cada incidente caso-pa-caso.
Los Angeles Kings, kende a termina e contract di $25 miyon di Voynov na 2015, a bisa cu nan ta revisando e decision di NHL y a añadi: "Ta prematuro pa nos duna comentario te ora nos compronde kico e decision di awe, cual por wordo apela, ta nifica."
Maske e no ta bou contract, e Kings tin derechonan pa Voynov asocia cu su status riba e lista di retiro boluntario. Un vocero a bisa cu e Asociacion di Hungadonan di NHL ta revisando e decision. Agente di Voynov, Rolland Hedges, no a duna un contesta inmediato pa comentario.
Voynov tin derecho di apela na un mediador. Si e apelacion tuma luga, e mediador lo mester wordo dicidi mutuamente pa NHL y e asociacion di hungadonan.
Voynov a hunga un wega di NHL pa ultimo biaha dia 19 di october 2014. E tin experiencia di 190 wega di temporada regular, y 64 wega den playoff, tur cu e Kings, y a gana e Stanley Cup cu nan na 2012 y 2014.

Ocean van Loon ta gana trofeo High Point den Stingray Challenge 2019





SAVANETA - Durante fin di siman, e landado Ocean van Loon a gana e trofeo "High Point" den su categoria di edad 9-10 aña.

Ocean a landa 8 disciplina na unda el a logra gana oro riba tur 8 durante di e Stingray Challenge cu a tuma luga den fin di siman cu a pasa.

E 8 disciplinanan di cual el a sali e ganado absoluto tabata: 200 meter IM Individual Medley, 50 meter Butterfly, 50 meter Back Stroke, 50 meter Free Style, 50 meter Breast Stroke, 100 meter Back Stroke, 100 meter Butterfly y 100 meter Free Style. Den tur disciplina e la logra baha su tempo significantemente. Cu orguyo el a ricibi su trofeo di Alto Puntuahe na final di e competencia anual di Stingray Challenge 2019. Ocean su disciplina preferi ta 50 meter Butterfly.

El a kibra e record aki den su categoria di edad durante di e ADI (Aruba Dolphins Invitationals) contra varios pais di Caribe. Su tempo actualmente ta 35.17 seconde.

E tin hopi speransa pa sigui e pasonan di olimpiada Mikel Schreuders (Aruba) y Michael Phelps (USA) bou di guia di e coach principal Ismael Santiesteban Espinosa di Stingray Swimming team.

Jean Andrew Fingal na di dos luga den NN Rotterdam 1/4 Marathon

ORANJESTAD - Recientemente e coredo riba distancia largo Jean Andrew Fingal ta logra un di dos luga den e NN Rotterdam 1/4 Marathon 2019.

E distancia di 10.5km, Fingal ta core un tempo di 33:58 (3:14) bon pa un record personal.



Color Run organisa pa International School of Aruba





ORANJESTAD - Diadomingo atardi a tuma luga e Color Run 2019 cu e scol International School of Aruba tabata tin hopi tempo ta planeando.



E participacion tabata uno bastante grandi consisti di alumnonan di dicho scol y nan famia. E caminata a tuma luga den e area di Fisherman's Hut y sigur color no tabata falta.

Mas cu claro tur participante a haya un extra baño di e demas boluntario para canto di caminda cu e percura pa e Color Run su nomber resalta por completo. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

'Mi ta trahando tur cu tin pa trece cambionan den e reglamento di ordo di parlamento'



ORANJESTAD - Diabierna 5 april durante tratamento di e reportahe di Social Crisis Plan un biaha mas fraccion di AVP a mustra un falta di respet pa e instituto parlamento y pueblo. Tambe nan a demostra con inhumano nan ta y cu nan no tin opinion propio pero cu tur locual Mike Eman manda nan haci nan ta haci.

Kico a pasa?

Durante disertacion di parlamentario Ricardo Croes, unda su persona a elabora cu si Mike Eman cu ta representa riba 7000 votado y no a carga su responsabilidad di bin parlamento y defende su sostenedonan pero a opta pa retira y awo ta pafo ta busca pa dividi un pueblo, por a ripara claramente con un mensahe a drenta den celular di Richard Arends y esaki a instrui Jennifer Arends-Reyes, Robert Candelaria, Mervin Wyatt-Ras pa bandona sala pa asina e reunion ser para pasobra na e momento ey coalicion tabatin 11 miembro pero un no tabata den sala pa motibo di salud y tabata drumi yen di keintura riba vloer y no kier a bay cas pasobra e reunion ta asina importante pa pueblo haya reportahe di e Social Crisis Plan y su persona sa cu no por confia nunca riba AVP cu no tin etica di trabao.

Problema di quorum un biaha mas

Mi ta trahando tur cu tin pa trece cambionan den e reglamento di ordo di parlamento. Nos ta e identidad di mas halto di pais Aruba pero partido AVP y otronan di pasado a haci mal uzo di e aspecto quorum y a crea un precedente completamente robes y a crea gruponan di sinberguensa cu ta bin firma y despues di come ta bay cas pasobra nan ta di oposicion y no mester ta presente pa tin quorum y cu segun nan esaki ta responsabilidad di esunnan di gobierno. Un interpretacion y un practica completamente robes y cu ami no ta bay acepta ni tolera mas.

Cambionan den reglamento

Prome cambio ta defini kico ta miembro di parlamento pasobra bo ta di un partido pero ora bo huramenta bo ta sirbi un pueblo completo tanto di parti gobierno como di oposicion y pio di oposicion cu mester t'ey pa controla gobierno. Otro cambio cu lo bin ta cu si no por cera quorum pa un reunion cuminsa na ora, presidente di parlamento ta traha un proces-verbaal y esunnan cu no tin motibo valido pa no ta presente ta perde nan salario di e dia ey. Otro cambio ta cu ora reunion habri y tin quorum, na momento cu constata cu reunion mester para pa motibo di quorum presidente ta traha un proces-verbaal y esunnan cu ta riba e lista cu no tin motibo valido pa no ta presente pa e reunion por sigui, tambe ta ser kita su dia di trabao.

Ta basta cu sinberguenseria

Ta basta cu poco sinberguensa cu ta cobra salario cu pueblo ta paga pa nan ta eyden, cu pueblo ta paga pa nan biahenan di trabao pasobra ey si nan ta na ora y ta pleita nan ta pleita pa biaha y pio ora tin Hulanda como destinacion. Pueblo ta paga nan cuminda ora di reunion y bo ta haya nan ta come esaki y despues bay cas drumi of haci otro trabaonan pa nan partido. E tipo di sinberguenserianan aki tin di caba y ta p'esey pueblo ta perde respet y confiansa pa parlamento, anto esunnan cu si ta traha manera debe ser ta ser generalisa manera tur ta mescos pero, verschil moet er zijn!

Grandesa di Marlon Sneek

Ora reunion a reanuda debi cu mester a schors esaki lider di fraccion Marlon Sneek a pidi un punto di ordo unda cu e ta pidi disculpa na e colega di fraccion di MEP cu el a promete debi cu el a wak con malo e persona aki tabata di lo keda pa mantene quorum (maske ta su trabao di ta den parlamento) pero na momento cu sr. Sneek a bay un minuut pa atende algo, su coleganan a haci mal uzo di oportunidad pa por a sali di sala dunando muestra di hendenan sin sentimento, hendenan inhumano, pero pio ta e caso di Robert Candelaria cu ta profila su mes como e miho samaritano di Aruba, ta haci un acto asina. Sr. Sneek a pidi disculpa y nos ta aprecia esaki. Ta muestra cu e no ta pensa na manera inhumano manera su otro coleganan. Pero lo lamentabel ta si cu sr. Sneek a laga sa bon cla cu e si no lo sostene e cambio di Reglement van Orde di parlamento cu mi ta haya un lastima y mi ta kere kisas di emocion esaki a sali pero como docente cu conoce kico ta etica di trabao mi ta kere cu sr. Sneek lo reflexiona y na final di dia lo sostene e cambionan pasobra si e no sostene esaki ta muestra di lo ta mesun sinberguensa cu su coleganan di fraccion di AVP.

BONDIA ARUBA

Benny Nisbet (PPA):

'Un analisis di e maneho economico di nos actual gobierno MEP-POR-RED y su resultadonan?'

ORANJESTAD - Dentro di algun siman gabinete Wever- Croes lo haci 1 aña y mei ta goberna nos pais! Pueblo a eligi un parlamento di tal forma cu a scoge pa un coalicion wordo forma pa goberna nos pais y pa presenta solucionnan pa e diferente problema cu tabata asota nos di cual e problema mayor un crisis 'financiero economico!'

Awor 1 aña y mei despues kico ta e resultado financiero y economico di e maneho al respecto. Pa loke ta trata e maneho financiero ta un hecho cu gabinete Wever Croes mas trempan a scoge cu presion di e.o. CAft pa hiba un maneho financiero basa riba 'mas medida' ta conoci cu bou di AVP su gobernacion ya caba tabata tin un lista di medida pero tabata mes conoci cu partido MEP cu tin e signaturo di e actual gobierno a priminti sagradamente cu nan lo no goberna basa riba medida pasobra nan a studia e problematica y esaki lo no tin mester!!

Pa locual ta trata e maneho economico cu ta cay bou di e mesun Ministro di Financia tabata notabel cu a dura un aña prome cu a presenta locual gab. Wever Croes ta considera un vision na unda a señala 5 tereno cu despues a wordo aumenta pa 6 tereno unda gobierno lo a accentua su maneho e.o.
1. Turismo (di mes!), 2. Economia di conocemento,
3. Agricultura, 4 Logistica,
5. Economia Circular y 6. Economia creativo
locual tabata notabel ta cu e asina yama 'economia blauw' cu tanto a wordo papia di dje No a logra di ta den e top 5 ni e top 6 locual a indica diferencianan di opinion serio di gabinete Wever Croes riba e maneho aki.

PPA ta di opinion cu despues di e publicacion aki no a sigui un maneho cu ta refleha e atencion y inversion di parti di e gobierno aki pa e terenonan menciona. Tampoco por a tuma nota di un maneho di incentivo pa stimula atencion di sector priva pa e terenonan menciona. Cu otro palabra segun nos humilde opinion falta un maneho economico mas dinamico aki.

Tambe PPA kier accentua cu ningun di e terenonan menciona no ta refleha e area den cual e actual gobierno ta kere cu lo desaroya su mes den un di tres of di 4 pilar economico pa nos Isla. Lagando e futuro Upgrader como e posibel di 2 pilar locual actualmente ta seriamente den duda tambe.

Nos Industria Turistico:
Analisando e maneho di nos actual gobierno pa cu Turismo nos ta haya falta di un vision concreto of ideanan concreto cu ta demostra e meta pa 'diversifica' nos producto di Turismo. E vision 2030 di nos aeropuerto a wordo formula bou di e gobernacion anterior! E resultado a wordo presenta na nos actual ministro nobo encarga cu Turismo. PPA ta di opinion cu nos mester 'eleva' nos producto di Turismo cu MCI .convention' tourism, golfersdestination, health & wellness tourism, yachttourism y SN Our Caribbean Town. E hecho cu lo bin un Hotel 5 star acerca PPA ta di opinion cu ta positivo. Nos a tuma nota di algun proyecto chikito manera e 'boardwalk na Malmok' y algun otro intencion pero un cambio serio y profundo pa 'diversifica' nos producto di turismo ainda nos no a mira! Tambe PPA ta di opinion cu falta atencion pa e.o. Climate Change y Rising sea Waters.

Port City !!
E vision di un 'port city' tambe a inicia bou di gobernacion di AVP. No kabe duda cu kisas gabinete Wever Croes a 'update' e.o. cu un World Trade Center/Convention center cu ta un idea cu PPA a defende pa añanan como unico organisacion politico cu ta mira esaki como un desaroyo economico cu por conduci na un otro pilar economico.
PPA tin esaki mare na un Universidad Internacional y 2 business hotels pero no a tuma nota ainda di e parti aki cu indudablemente ta hopi necesario tambe.

E upgrader ??
E upgrader ta den problema serio pa motibo di e crisis na Venezuela y PDVSA! Algo cu PPA a señala den mas cu 20 articulo na 2016. Sinembargo tanto e gobernacion anterior como 20 di 21 miembro di parlamento a aproba pa Aruba drenta e Aventura aki. PPA kier accentua cu nos ta den un Aventura actualmente pero si encaso cu e Upgrader bira realidad e Aventura aki lo rek su mes ainda mas…No ta solamente desaroyo positivo lo tin e momento ey pero diferente momento unda e berdad duro….esta e aventura lo bati na porta.

Plan B !!
Cu e crisis y Aventura di e upgrader ta keda ainda mas bisto cu nos actual gobierno No tin un 'plan B' pa cu desaroyo economico real na San Nicolas.
E intencion di ehecuta un hotel 'all inclusive' di 600 camber y 300 camber European style ta ricibi sosten di PPA como excepcion debi na e crisis economico di San Nicolas unda ningun gobierno NI esun anterior NI esun actual no a presenta Plan B si encase e Upgrader faya….
PPA ta kere fielmente cu San Nicolas tin derecho riba progreso y PPA a presenta nos vision for di final di decada 90 y a wordo ripiti den cada programa di PPA bou di e titulo; 'The agenda for San Nicolas' den cual tin e.o. Shipbuilding & Shipservices, un ContainerHub, cruiseship development, e centro comercial di SN lo yega na e tereno di haf etc.
Lamentablemente nos actual gobierno no tin su propio vision y esaki ta conta pa participacion di 3 partido politico!!

Oranjestad nos capital!!
Oranjestad nos capital tambe ta den problema hopi serio y durante un aña y mei nos actual gobierno NO a logra produci solucionnan propio pa cambia e crisis pa un direccion positivo.
PPA ta di opinion cu un maneho economico serio mester dedica atencion na un solucion pa cu e centro di Oranjestad. No por sigui asina…..mester di un vision digno di ser vision pa desaroyo di nos capital Oranjestad. Nos caya principal y demas cayanan rond di dje merece atencion y un maneho di incentivo pa stimula cu comerciante/entrepreneur por participa den salbacion di nos Centro di Oranjestad nos capital..

Na varios momento PPA a tende cu no tin financia pa ehecuta un maneho economico….cada bes cu nos tende esaki PPA ta comprende cu unda cu no tin vision simplemente no tin solucion pa e problemanan pa cual un gobernacion nobo a wordo eligi pa soluciona.

Concluyendo e maneho di ultimo aña y mes no a duna contesta riba varios problematica economico di nos pais.
A yega tempo pa No sigui hiba un maneho di tira falta riba e gobernacion anterior pueblo sa nan contribucion na e crisis pero e actual gobierno a wordo forma pasobra partidonan politico a bay eleccion bisando pueblo cu nan tin e contesta riba e dolornan aki. Wel 3 partido politico cu 3 programa politico cu a forma un programa di gobernacion mester por produci solucionnan serio pa e.o. nos economia Aruba.

Mester di un vision y maneho pa salba Oranjestad y San Nicolas dentro di un Vision pa pais Aruba den su totalidad. A bira tempo.
Exito cu e mision aki !!

Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

'Hulanda ta pidi investigacion di Mensenhandel'

ORANJESTAD - Fraccion di AVP dilanti porta di parlamento diamars mainta a expresa preocupacion enorme na presidente di parlamento en conexion cu sospecho y acusacion serio contra parlamentario di fraccion di MEP, Endy Croes. Sospecha di ta violando leynan di admision na Aruba. Un peticion a bay na presidente di parlamento, Ady Thijsen pa asina cuminsa un investigacion urgente y pa haya aclaracion riba e acusacion fuerte y castigabel cu tin actualmente den direccion di Croes.

Parlamentario Arthur Dowers di Fraccion di AVP a bisa cu e carta a bay mesora na presidente di parlamento pa e pidi aclaracion na minister presidente, cu ta esun responsabel pa Visa y entrada di turista na nos Isla, como tambe na minister di Husticia, cu ta responsabel pa admision y expulsion di stranheronan for di Aruba.

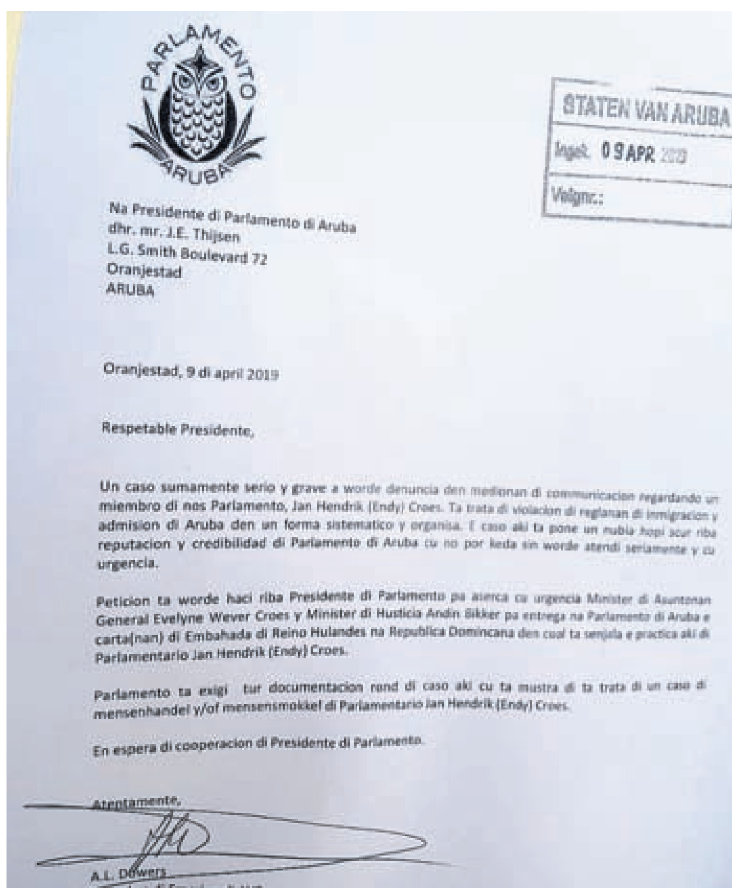
Motibo di e carta entrega awe mainta ta relaciona cu informacion circulando algun dia caba di un carta cu lo a yega procedente for di Hulanda, for di Embahada di Hulanda na Washington DC, unda ta sospecha un persona envolvi den traficacion di hende. Traficacion caminda ta laga hendenan di otro pais drenta nos isla y keda aki den forma ilegal. A bin resulta cu ta acusa parlamentario Endy Croes. Parlamentario Arthur Dowers a sigui bisa cu ta na minister president y minister di Husticia awo pa bin dilanti y duna cara, aclaria e carta aki, pasobra e carta ta na Aruba.

Lamentabel ta cu e mesun parlamentario aki ta esun cu ta pusha pa un mocion den parlamento pa urgi gobierno y departamentonan pa facilita y\of agilisa e procedura pa admision di personanan na nos isla pa motibonan deportivo.

Tur indicacion of sospecho cu tin awo akinan, via un carta cu a bin for di Departamento di Relacionnan Exterior di Reino Hulandes, cu e parlamentario aki ta haciendo mal uzo di e asunto aki, pa asina laga hende drenta y keda nos pais. No por bisa ainda si e ta haci esaki cu of sin consentimento di minister Andin Bikker di Husticia.

Endy Croes no ta desconoci, den pasado a comete diferente infraccion contra ley y a scapa di nan, pero a comete varios actonan sospechoso mal uzando su poder, pa faborece su mes y su famia, p'esey no ta straño cu e acusacionnan serio aki den su contra resulta di ta berdad.

Parlamentario Dowers a bisa na final, cu ta exigi claridad riba e carta aki. E siguiente paso pa fraccion di AVP ta pa bay Ministerio Publico, pasobra e gobierno aki no ta contesta ningun di e preguntanan cu ta entrega na nan. E ta keda na oposicion mes pa haci tur investigacion pa por keda cla.



PARLAMENTO ARUBA

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 09 APR 2019
Volgnr.:

Na Presidente di Parlamento di Aruba
dhr. mr. J.E. Thijsen
L.G. Smith Boulevard 72
Oranjestad
ARUBA

Oranjestad, 9 di april 2019

Respetable Presidente,

Un caso sumamente serio y grave a worde denuncia den medionan di communicacion regardando un miembro di nos Parlamento, Jan Hendrik (Endy) Croes. Ta trata di violacion di reglanan di inmigracion y admision di Aruba den un forma sistematico y organisa. E caso aki ta pone un nubia hopi scur riba reputacion y credibilidad di Parlamento di Aruba cu no por keda sin worde atendi seriamente y cu urgencia.

Peticion ta worde haci riba Presidente di Parlamento pa aserca cu urgencia Minister di Asuntonan General Evelyne Wever Croes y Minister di Husticia Andin Bikker pa entrega na Parlamento di Aruba e carta(nan) di Embahada di Reino Hulandes na Republica Domincana den cual ta senjala e practica aki di Parlamentario Jan Hendrik (Endy) Croes.

Parlamento ta exigi tur documentacion rond di caso aki cu ta mustra di ta trata di un caso di mensenhandel y/of mensensmokkel di Parlamentario Jan Hendrik (Endy) Croes.

En espera di cooperacion di Presidente di Parlamento.

Atentamente,

A.L. Dowers
Miembro di Fraccion di AVP

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Social Crisis Plan cu 17.8 miyon pa e prome aña di un total di 36.4 miyon Florin’



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta felicita minister Glenbert Croes y hefenan di tur e departamentonan social cu nan presentacion sublime al respecto e kwartaal reportahe di Social Crisis Plan.

Diabierna ultimo minister di Asuntonan Social y Labor tabata den parlamento di Aruba hunto cu hefenan di diferente departamento social pa asina presenta na parlamento e prome kwartaal reportahe di e placa cu a wordo presupuesta pa atende cu e Crisis Social. Parlamentario Croes ta splica cu coalicion y sigur fraccion di MEP a keda hopi contento di locual nan a haya na documentonan di tur e gastonan haci. Como 700 pagina na documento y hopi extenso elabora.

Atencion pa e problema social

Manera cu e gobierno aki a tuma rienda na november 2017 a hereda un desaster financiero, un Mega Debe pero alabes un Crisis Social. Sin tin mester di ripiti e dolornan cu a conmove henter comunidad, Aruba tabata den gara di hopi problema social cu tabata tin mester di atencion y fondonan di inmediato pa combati y brinda atencion real na esunnan den necesidad. Gabinete Wever Croes no a basila y parlamento di Aruba a aproba algo mas cu 34 miyon pa un periodo di dos aña mientras minister Glenbert Croes a biaha pa Hulanda y a logra un otro suma di 1 miyon di Unicef y finalmente a logra e suma di 36.5 miyon pa e proyecto aki.

Tur instancia social riba un liña

Den e reportahe diabierna ultimo por mira con a uni pa prome biaha den historia un cadena di 30 instancia y departamentonan kendenan ta traha pa e causa y meta social. Hunto cada un a traha nan plan y a traduci esaki den un costo financiero. Directie Sociale Zaken cu nan Team ta trek e proyecto aki. Asina minister Glenbert Croes a logra pone tur instancia riba un liña, tur mirando den un solo direccion y trahando na bienestar pa resolve y atende e problema social na Aruba. Por a tuma nota cu pa e prome aña a aloca 17.8 Miyon di cual 12% a wordo inverti te cu awor. 33% di esaki a bay na personalnan bon prepara y cualifica pa e ramo aki mientras cu 66% a bay na material, bureau, opleiding etc. Por a tuma nota cu Bureau Sostenemi y Voogdijraad por ehempel a haya entre otro “raadsonderzoekers” y a conclui cu den corto tempo e wachtlijstnan a baha considerablemente.
Asina por midi un adelanto y progreso di inmediato unda e ayudo ta yega rapido na esunnan cu tin mester di esaki. Pabien na e Sociale Keten, pabien na tur e actornan di Social Crisis Plan cu ta moviendo shelo y tera pa mira resultado den corto tempo y pabien sigur na minister Glenbert Croes cu tin esaki bou di su schouder y den su curason. Gabinete Wever Croes cumpliendo cu su programa ‘Hunto pa Aruba’ teniendo e ser humano central.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A fayece inesperadamente:



Robel Juan de Dios Poulina
*08-03-1953 - †08-04-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece inesperadamente:



Andres Fernando Tromp
Mihor conoci como: 'Fenchi' of 'Red'
*30-05-1956 - †08-04-2019

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diasabra 13 di April 2019 di 7or pa 9or di anochi



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra. Ludovica de Cuba
Mihor conoci como 'Wika'
***10-10-1929 - †08-04-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini" Salmo 62:1

A bai drumi den brasa di Señor, nos esposa, mama,wela, tanta, ruman stima:



Sra. Olivia Mercedes Tromp Marval
Mihor conoci como 'Bibi'
***08-11-1945 - †07-04-2019**

Na number di su:

Querido esposo: Alex Tromp
Yiunan:
†Orlando Tromp
Nathalie y Henry Kock-Tromp y famia
Lilian Tromp y Shannon Wernet y famia
Karina Tromp y Mirto Tromp y famia
Jessica y Mario Farro-Tromp y famia
Giovanny y Manuela Tromp y famia
Rumannan:
†Emiliana Suarez-Marval y famia
†Otilia Henriquez-Marval
†Carmen Marval y famia
†Juana Marval y famia
†Reina Koolman y famia
†Luis Felipe Marval y famia
† Jose Gregorio Marval y famia
†Ismael Marval y famia
†Luisa Odor-Marval y famia
Omayra Marval y famia
Swa- y cuñanan:
†Ladislao Hayer y famia
†Margarita Carillo y famia
†Petra y Miguel Larrache-Tromp yfamia
†Augustin y Alejandra Tromp-Sintjago y famia
†Albertina y †Laureano Tromp-Donata y famia
Segundo y †Ramona Tromp-Willems y famia
Alicia Tromp y famia
†Juan Pablo y †Diana Gomez-Tromp y famia
Albertico y †Maria Tromp-Coëllo y famia
Victor Tromp
Miguel y Mariska Tromp-de Cuba y famia
Iha: Mirella van Rooij-Tromp
Ex nuera stima: Magaly Mejia
Nieto y nietanan, bisanieto, primo-y primanan, sobrino- y sobrinanan.
Famianan den exterior y amiganan di Bingo y conocirnan.
Demas famia: Tromp, Marval, Wernet, Zubiría, Kock, Farro, Cuello, Navarro, Mejia, Raaz, Thiel, Hooi, Cornelio, Zievinger, Carillo, MacJanet, Roos, Donata, Sintjago, Suarez, Arends, Odro, Orman, Henriquez, Romero, Robles de Medina, Paskel, van den Berg, Koolman, Krozendijk, Gomez, Croes, Maduro, Guitieres, Gonzales, Tremont, Castellano.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 10 di april 2019 di 2or pa 4or di atardi.
Despuesllo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.
Nos ta pidi disculpa pa si nos por a lubida algun familiar of conocir den nos tristeza.
Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor, nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:




Sra Elsie Manuela-Tromp
Mihor conoci como 'Mamai'
Viuda di †Frits Ricardo Manuela
***10-11-1927 - †07-04-2019**

Na number di su:
Yiunan: Richard y Selma Manuela-Croes
Iris Manuela

Nietonan: Otmar Manuela
Jonatan y Sharma Geermn-Croes
Joël Geerman
Bisanieto(a): Asher y Zilah Geerman
Rumannan: †Clea Tromp pia di morocho
†Chico Tromp
†Buchi Tromp y Aligia Tromp-Velasquez
†Maxima Yarzagaray
†Florencio Wernet y Betty Wernet-Britten
†Nana Wernet
†Chita Wernet

Cuñanan:
Lina Martis-Tromp, Gloria Tromp-Lares, Bertha Geerman-Tromp

Ex-nuero: Lorenzo Geerman

Sobrino- y sobrinanan: Mayra y Michael Croes Tromp y famia, Mirlanda Tromp y famia, Lisette y Marlon Croes-Tromp y famia, Diana Babijn y Marcelino Wernet y famia, Jessie y Stanley Leon y famia, Johnny y Christa Tromp y famia, Toni y Eta Tromp Ignacio y famia, Juan Tromp y famia, Elvis y Mavalda Tromp-Dirkz y famia, Rolando y Laura Tromp-Winterdal y famia, Milagros y Jovino Layos Tromp y famia, Leo Yarzagaray y famia, Elba Dubero y famia, Richi Yarzagaray y famia, Isella Wernet y famia, Jaqueline Wernet, Humphrey Wernet y famia, Lucio Werleman y famia, Maurits Werleman y famia Checo Werleman y famia

Ayudante: Marie Perono y Marion

Amigo(a)nan: Eric y Ruby Rafaël, Ronny y Clarita v/d Biest

Sobresobrino- y sobresobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan
Demas famia y conocirnan

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 11 di april 2019 di 2or pa 4or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera



" Señor ta mi wardador, min tin falta di nada.
Den kunuku di yerba bèrdè e ta ponemi sosegá.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa."

Cu profundo dolor na nos curason y agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di :



Mrs. Anna Sophia Baptist Wever

Vuida di † Ferdinand (fred) Baptist

Yuinan ; Rhonda y Jose de Canha Baptist
Nico y Lidy Baptist Jansen

Nietonan ; Joanne de Canha
Natasha de Canha na Hulanda
Maike Baptist na Hulanda
Eva Baptist na Hulanda
Jort Baptist na Hulanda

Rumannan ; † Federico Wever y yuinan
† Lidia Wever
Christina y † Guiseppe Bellanca Wever y yuinan na Aruba y Venezuela
Elvia y Charles Ponson Wever y yuinan
† Adriaan Wever y yui
† Henry Wever
Albert y † Erica Wever Wagner
† Randoph Wever y yui
Maria Goretti Wever y yuinan na Belgica y na Spaña

Cunanan ; Arie Baptist y yuinan y Riet na Aruba y Hulanda
Nico y Sandra Baptist van Burken y yuinan na Hulanda
† Loes y Wijnand van de Brink Baptist y yui na Hulanda

Amiga di cas ; Rosa Kelly, Omaira Cardona y Dora Koolman
Ayudantenan na cas ; Andrea , Mercedes y Chislen

Di mas famia y amigonan ; Baptist, Wever, de Canha, Jansen, van Burken, van de Brink, Bellanca , Ponson, Wagner, Arendsz

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranzon 10 april 2019 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home. Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 11 april 2019 for di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home despues pa santana Central Sabana Basora.



Duna mi flor na bida y no ora mi muri, tratami na bida y no jorami ora mi bai, cordami bunita y alegre manera semper mi a biba. Mi a bisa Dios mi ta kla. Cu alma y curason mi a entrega mi mes na dje y ela bin buscami. A bai descansa den brasa di señor nos Mama, wela, ruman y tanta stima:



Elizabeth Antonia Geerman

Mihor conosi como Liza, Li of e señora sinta den veranda di Venezuelastraat
Salida di Solo 2 oktober 1934 - bahada di solo April 5, 2019

Na nombeer di su:

Yiunan: †Jamil Colina
Astrid Colina
Hildegard Colina
Arabella Colina

Tata di su yuinan: †Dama Colina

Nieto y nietanan: Valerie, Maurice, Hillary, Danzill, Thaina, Aytron y Brandon

Rumannan:
Leonora (Nora) Wix-Geerman y famia
†Gladys Habibe-Geerman y famia
†Elsira (Rina) Geerman y famia
†Haime Abdul Hamid y famia
Stella Abdul Hamid y famia
Helen Youfsufzai-Abdul Hamid y famia
Elna Regales-Abdul Hamid y famia
Andries Abdul Hamid y famia

Huize Maristella, Afdeling Aloe tur cu a stimami, cuidami y mal criami cu hopi amor y cariño.

Demas famia: Geerman, Colina, Stoter, Bermudez, Reyes, Wix, Habibe, Santos, Odor, Adbul Hamid, Ho-Kang-You, Diaz, Morales, Samson, Rasmijn, Perez, Barros, Dolzon, famia na Curcao, Hulanda, Canada y Miami

Tin oportunidad pa condoleer diaranson april 10 for di 9or pa 11or mainta na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

Deseo di defunto ta bisti blanco of color licht. Tambe su deseo ta pa envez di flor of krans lo tin un box disponibel cu destinashon Huize Maristella, Afdeling Aloe.

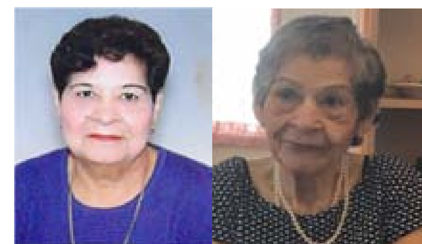
Nos disculpa si por a lubida un of otro famia den nos momento di tristesa.

Disculpa nos pero después di entiero nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.



" Señor ta mi wardador, min tin falta di nada.
Den kunuku di yerba bèrdè e ta ponemi sosegá.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa."

Cu profundo dolor na nos curason y agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di sra.



Andrea Tromp

mihor conoci como 'Drea'
*30-11-1937 - †05-04-2019, Aruba

Na nomber di su juinan:
Cira y Robby (Meko) Franken;
Christina y Imancio (Mando) Koolman;
Laurence (Lora);
Silvio (Chavo) y Olga na Colombia;

Su Niëtonan stima:
Gilbert Koolman y Johanna Criollo;
Brian y Adele Franken;
Dennis Tromp y Jedidah Brito;
Ramsey Irausquin;
Michelle Tromp;

Su Niëtanan stima:
Julitza (Juli) Koolman;
Josmaris Tromp y famia

Su bisniëto stima: Gilmer Koolman i Isamar Angela na Hulanda;
Su bisniëta nan stima: Gilaine Koolman; Anneliese y Callianne Franken; Chadiel Koolman.
Su ruman nan:
† Catharina Oduber-Tromp y famia;
† Theresita Tromp y famia;
Bertha Fingal-Tromp y famia;
Braula Franken- Tromp y famia;
Pascualita (Lita) Tromp y famia na Hulanda;
Magdalena (Lena) Tromp y famia;
Olivia (Livia) Vrolijk- Tromp y famia;
Alejandrina (Ali) y Milo Lacle y famia

Tata di su juinan: † Laureano (Janjo) y Catarina Jacobs;
Miangela y Ronald (Ronnie) Figaroa y famia;
Su amigo di cas: Mario Kelly,
Omo y tanta nan, primo y prima nan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan
y tur su iha nan, demas famia Tromp, Franken, Koolman, Munera, Figaroa, Grabatin, Brito, Irausquin, Strampic, Alberts, Berrio, Fingal, Vrolijk, Lacle, Oduber, Utta, Croes, Hart, Kelly, Jacobs, Eckmeyer, Ruiz, Giel, Perez, Geerman, y demas famianan cu ta mucho hopi pa menciona.
Su ex colega nan: Kowloon Restaurant, su ayudante nan di San Pedro de Verona Paviljoen, departamento " Azalea " y demas bon bisinjanan y conosirnan.

Adres pa condolencia di 'Drea' ta Aurora Funeral Home diamars 9 april 2019 for 7or pa 9or di anochi.

Acto di entiero ta tuma lugar diaranzon 10 april 2019 na Misa Juan Pablo11, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta disculpa si den nos tristesa nos a lubida un of otro familiar y amistad.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 09 Apr 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6753
1468
9454
9406
BIG 4
Sorteo # 5797
2443
1OFF
Sorteo # 502
7839
ZODIAC
Sorteo # 4556
6785
Acuario
KORSOU
Sorteo # 2376
6676
7817
3146

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	460.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 03-04-18-22-27

Sorteo # 4731		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	59.000,-
3	x Match 4	
111	x Afl. 8,00	

MINI MEGA — 05-06-21-30

Sorteo # 1150		Mega Ball 07
1	x Jackpot	
0	x match 4	250.000,-
4	x Afl. 500,00	
44	x Afl 50.00	
75	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS — Afl. 350.000,-

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

DIARIO	*0122-8349-1506*
SUPER 4	*7691*
FLAMINGO	*5260-5413-5650*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 09 Apr 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2529
0288
7448
3912
BIG 4
Sorteo # 2529
2486
1OFF
Sorteo # 585
0946
ZODIAC
Sorteo # 2529
4892
Aries

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	460.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	58.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	250.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS — Afl. 350.000,-



Cierto plannan di fin di siman lo cambia, pero lo bo adapta rapidamente. Den e diananaki bo por combina bo energia di manera positivo pa logra loke bo kier. Bo numbernan di awe 17, 25, 30 y 39.

Aries



Un onda refrescante lo renoba totalmente bo paisahe sentimental. Den e ciclo aki, comparti mas tempo cu bo sernan stima y no evita frasenan di amor. Bo numbernan di awe 15, 19, 38 y 50.

Tauro



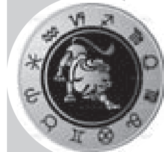
Un proposicion inespera lo atrae algo hopi bon den bo bida. Ta existi e posibilidad di cambionan di plan na ultimo ora e luna aki. Bo flexibilidad ta na prueba. Bo numbernan di awe 18, 26, 31 y 40.

Geminis



Bo ta defini hopi bon e diferencia di "ta bo so of sinti bo so". E influencia cu Luna ta duna ta crea un nivel di energia Sui Generis dentro di bo horoscop. Bo numbernan di awe 20, 28, 33 y 42.

Cancer



Lo bo haya hopi motibo pa ta feliz y lubida algo desagradabel. Analisa bo presente, si bo ta sinti bo mes intuitivamente inclina pa e romance aki no perde bo tempo. Bo numbernan di awe 21, 29, 34 y 43.

Leo



Tur cos tin solucion, ora bo busca, lo bo supera e problemanan ey. Awor bo ta bibando un etapa amoroso nobo y p'esey bo no mester malogra cu pelea. Bo numbernan di awe 22, 30, 35 y 44.

Virgo



Cuidao cu descuido y accidentenan domestico. Lo bo ripara un tono entusiasma rond di bo cu lo proyecta bo pa metanan nobo, cada biaha mas halto. Bo numbernan di awe 23, 31, 36 y 45.

Libra



Bo capacidad di sorpresa lo pone bo na prueba, pero lo bo Sali felizmente di cierto situacion. Esaki ta un anochi apropia pa un declaracion di amor. Bo numbernan di awe 24, 32, 37 y 46

Scorpio



Lo bo ta dunando pasonan padilanti den un asunto cu tabata tranca. Si bo tabata carga duda riba e sinceridad di cierto hende, lo bo por descubri si e ta gaña. Bo numbernan di awe 25, 33, 38 y 47.

Sagitario



Atencion. Bo lo ta den contacto cu un hende cu ta interesa bo. Un movemento economico ta acercando cu lo ta na bo fabor den e figura di un hende cu ta bin di afo Bo numbernan di awe 26, 34, 39 y 48.

Capricornio



Den e ciclo aki lo surgi amor caminda menos bo ta spera. Di bo actitud lo depende e exito cu bo tin den bo relacion actual y den un amor cu ta surgi. Bo numbernan di awe 27, 35, 40 y 49.

Aquario



Ningun hende lo por manipula ni hunga cu bo sentimentonan. Bo ta mas realista y cu un actitud madura dilanti e problemanan cu lo surgi. Bo numbernan di awe 16, 24, 29 y 38.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2019

			ARR	DEPT	BERTH
MON	08	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
TUE	09	MARELLA EXPLORER	08.00	23.00	B
		CELEBRITY SILHOUETTE	10.00	23.59	C
WED	10	MEIN SCHIFF 5	06.30	19.00	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	11	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	B
		NORWEGIAN PEARL	10.00	20.00	C
FRI	12	-			
SAT	13	ZUIDERDAM	12.15	23.00	C
SUN	14	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA
Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 04/09/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	177.97	178.69	179.49
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	158.53	159.98	161.58
EUR	199.03	200.85	202.87
DKK	25.92	26.64	27.44
NOK	19.86	20.58	21.38
SEK	18.24	18.96	19.76

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu un awasero pasahero.
Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.
Bahada di solo : 6:52pm subida di solo : 6:31am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta spera cambionan grandi den e tipo di clima cu ta reina actualmente den region local. Nubianan por aumenta un poco den oranan di marduga y mainta y produci un awasero breve. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia. Un aviso pa boto chikito pa lama habri y areanan di costa oost te noordwest ta na vigor te cu mañan atardi 6'or... Ta pidi usuarionan di lama pa tene cautela generalmente riba lama habri...

Caminda di Cruz hubenil nacional

SANTA CRUZ - Pastoral Hubenil Aruba ta invita henter pueblo di Aruba, specialmente nos hobennan pa un Caminda di Cruz Hubenil cual lo tuma luga diabierna 12 di april pa 6:30 di atardi na Club Sportboys na Santa Cruz.

Si bo ta forma parti di un Club Deportivo, Social, Scout of bo scol ta bon bini pa bin experencia e caminda di cruz aki cu yen di devocion y amor pa pidi Hesus pa necesidadnan cu nos mundo ta pasando aden. Laga nos como hoben tambe bisa Hesus, manera Su Mama a bisa: Ata mi ki cria di Señor, sosode cu mi segun bo palabra. Nos ta warda bo sin falta.

Chekeo di salud na Centro di Bario Brazil

BRAZIL - Fundacion C.V.A cu ta e fundacion di Stroke (atake cerebral) na Aruba ta organisa un otro chekeo pa comunidad, diasabra 13 di april 2019 den Centro di Bario Brazil. Orario pa chekeo lo ta di 08:00or mainta te cu 12:00or merdia.

Tin un demanda pa mas chekeo di salud den barionan. Pa adulto y tambe hoben.
Y ta pa e motibo aki , Un biaha mas C.V.A ta brinda nos comunidad di Aruba y
muy sparticular di Brazil, Mabon, Rooi Master, Rooi Kochi e oportunidad pa
bin haci diferente chekeo manera:
. Control Chekeo di Cintura, Peso, Largura,
. Glucose den Sanger,
. Test di Wowo,
. Porcentahe di Vet,
. Porcentahe di Awa,
. Presion di Sanger
. Y tambe ta bay tin Doctor Presente.

Preferibel bin na yuna y cu pasenshi.
Despues di haci tur bo testnan, Centro di Bario Brazil tin cos di come y
bebe saludabel. Fundacion CVA Aruba ta pidi un donacion chikito pa yuda cubri gastonan pa
asina nos por sigui yuda nos comunidad. Di parti di Centro di Bario Brazil
semper e sosten t'ey pa yuda organisa mas dianan di chekeo, cu por bira cada
3 luna si ta necesario.





Facebook, Google enfrentando audiencia tocante nacionalismo blanco



ESTADONAN UNI (AP) – Ehecutivonan di Google y Facebook a enfrenta congreso ayera pa responde preguntanan tocante nan rol den e distribucion di crimennan di odio y e crecemento di nacionalismo blanco na Merca.

Neil Potts, director di politica publico di Facebook, y Alexandria Walden, consehero pa expresion liber y derechonan humano na Google, lo papia na e comite hudiciario di congreso hunto cu lidernan di e Liga Anti- Difamacion, e Equal Justice Society, y otronan.

E audiencia tabata motiva pa e tiramento na Christchurch, New Zealand luna pasa, ora cu un homber arma a mata 50 persona na dos moskee y a transmiti e atakenan en bibo riba Facebook.

E sospechoso tambe a publica un post largo online cu tabata expresa opinion nacionalista blanco.

Pero controversia tocante nacionalismo blanco y lenguahe di odio a evadi plataformanan cibernetico manera Facebook y YouTube pa añanan. E companianan pa hopi largo a promove e balor di libertad di expresion mientras tabata purba di evita actua como editor di contenido, pa despues haya nan mes forsa pa maneha un cantidad di abuso dirigi na su usuarionan. Na 2017, despues di e demostracionnan violento na Charlottesville, Virginia, gigantenan di tecnologia a cuminsa elimina gruponan extremista y individuonan expresando opinion di supremacia blanco y sosten pa violencia.

Na maart, Facebook a extende su prohibicion riba lenguahe di odio pa inclui nacionalistanan blanco ademas di unicamente supremacistanan blanco – un distincion cu gruponan defensor di derechonan civil pa hopi largo a considera irelevante.

A pesar di e prohibicion, cuentanan manera un cu e nomber 'Orguyo Ario' (Aryan Pride) ainda tabata visibel dialuna anochi. E auto- descripcion di e cuenta tabata bisa, entre otro, 'SI BO NO TA BLANCO haci amistad cu bo mesun hende pasobra mi no ta bo amigo'.

Ademas, diaranson un subcomite di senado lo tene un audiencia titula 'Stifling Free Speech: Technological Censorship and the Public Discourse'. E audiencia aki lo trata e tema di prehuicio percibi contra conservadonan na man di companianan tecnologico manera Facebook, Google, y Twitter.

E companianan a nenga e sorto di prehuicio aki. Mientras figuranan politico, desde presidente Donald Trump te abou ta continua cu e acusacion, ningun te awo por a presenta evidencia di un prehuicio anti- conservador of di cualkier otro indole politico.

Segun corte, a viola derechonan di supuesto hacker Ruso

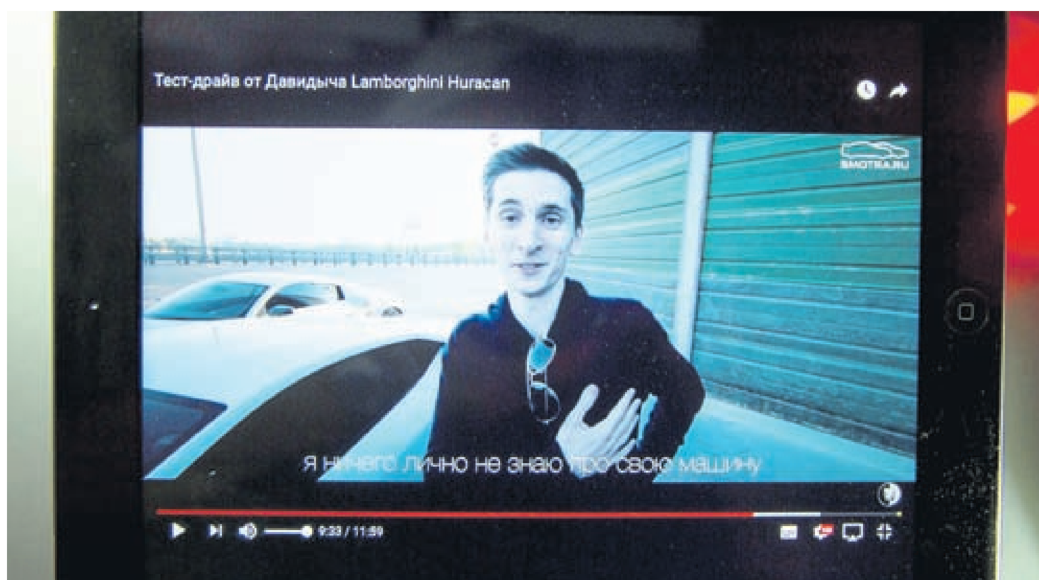
PRAGA (AP) — E corte di mas halto di Republica Checo ta bisa cu un ex- minister di Husticia a viola e derechonan di un supuesto hacker Ruso, door di permiti su extradicion na Merca prome cu un caso separa di asilo tabata finalisa.

Yevgeniy Nikulin ta acusa di hack computer na LinkedIn, Dropbox y otro companianan Mericano na 2012, poniendo den riesgo e informacion personal di miyones di ciudadano Mericano.

E corte constitucional a bisa ayera cu e minister di husticia e tempo ey, Robert Pelikan, a permiti extradicion di Nikulin prome cu su peticion di asilo a cana su proceso den corte. Nikulin despues a wordo nenga asilo. El a wordo extradita na Merca na maart 2018.

Pelikan no ta minister di husticia mas y no lo ricibi ningun castigo.

E Checonan a aresta Nikulin na Praga den cooperacion cu FBI na october di 2016. El a nenga e cargonan su contra.



Robot reemplasando humano na Walmart

ESTADONAN UNI (The Verge) – Walmart ta contratando robot pa reemplasa hende den tareanan cu humanonan 'no gusta haci'. Den un intento pa spaar placa den costo di labor, ta contando cu robot pa haci vloer limpi, check inventario, y yena articulonan den tienda, segun The Wall Street Journal.

Walmart tin varios tarea pa e robotnan nobo. Robot cu ta haci vloer limpi ta yegando na 1,500 tienda. E compania ta bisa cu anteriormente lo dura dos pa tres ora cada dia pa un humano completa e trabou. Walmart tambe ta añadiendo 600 faha cu por separa inventario automaticamente, y sikiera 300 robot cu por check si e rekinan ta bashi, desde cu Walmart a inicia test di e tecnologia aki na 2017.

Tur esaki ta yegando a costo di labor humano. Mientras mas robot ta traha na Walmart, mester menos hende pa cada tarea, y ta spaar mas placa rond di su 4,600 tienda na Merca. Walmart ta bisa cu maske ta cortando labor pa tareanan manera haci vloer limpi, nan ta contratando empleadonan pa enfoca riba crece nan negoshi di comestibel online. E movida tambe ta yega despues cu companianan manera Target y Walmart a anuncia un crecemento chikito den salario di nan trahadonan.

Walmart ta parce di ta purba di haci su servicio di comestibel online competitivo cu AmazonFresh y e servicio di entrega Amazon Prime Now Whole Foods, tur dos ta expandiendo. Mientras Walmart fisico a wordo pusha pa adkiri Jet.com y establece un presencia mas grandi online, Amazon a añadi tiendanan fisico pa su ofertanan di e-commerce, y a cuminsa sigui marcanan tradicional. Apenas siman pasa, Amazon a anuncia un ronda di baha prijs na Whole Foods pa berdura berde y fruta tropical. E compania tambe tin plan pa expande su tiendanan di comestibel den ciudadnan grandi na Merca e aña aki.





Lo inicia proyecto di investigacion riba calidad di suela rond Aruba

ORANJESTAD –E Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente a ricibi bishita di e organisacion di Hulanda, TAUW cu a bin Aruba pa asisti DNM den e proceso di preparacion pa un descripcion di trabou rekeri (bestek) pa laga controla e calidad di suela rond di Aruba.

Parti di e proyecto aki ta e encera e concepto di 'brown water', caminda cu ta constata e calidad di awa rond Aruba manera caminda tin rooi, grondwater, dam entre otro pa haya sa ki calidad esakinan tin y tambe e concepto 'brown field' unda cu ta wak e calidad di suela na diferente area rond Aruba. E estudionan aki lo indica calidad di awa y suela rond Aruba.

Ademas, e organisacion lo duna un tayer na tur esunnan cu mester di e informacion pa por uza e sistema cu ta bay ta un sistema digital. E organisacion ta asisti DNM den e aspecto pa hinca den otro locual ta e rekisitonan pa haci e investigacion, locual kier haya sa y kico e criterionan ta entre otro.









Minister Xiomara Ruiz -Maduro:

Gobierno a 'freeze' subida di prijs di gasolin pa luna di april

ORANJESTAD – Durante e Conferencia di Prensa minister Xiomara a papia tocante di prijs di productonan petrolero y den e caso aki riba prijs di gasolin. Manera ta un custumber cada dos siman di luna Departamento di Asuntonan Economico (DEACI) ta anuncia bahada of subida den prijs di gasolin. DEACI ta usa e sistema di calculacion di Platts, cual ta promedio pa luna di locual ta bende producto petrolero riba mercado internacional.

Manera priminti gobierno kier a cambia e formato di calcula e prijs di productonan petrolero y yega na un formato mas structural. Pa logra esaki gobierno a reuni cu Refineria di Aruba (RDA), cu ta un compania di gobierno, pa hunto contempla un otro manera pa haci e calculo di prijsnan pa producto petrolero haciendo uso di e prijs di compra di productonan petrolero como punto di salida, hunto cu e reserva di producto cu RDA ta almanece. Pa e luna aki Aruba lo no bay conoce un subida di prijs di gasolin y esaki sigur ta un bon noticia cu ta trece alivio den cartera di Pueblo, e mandatario a expresa.

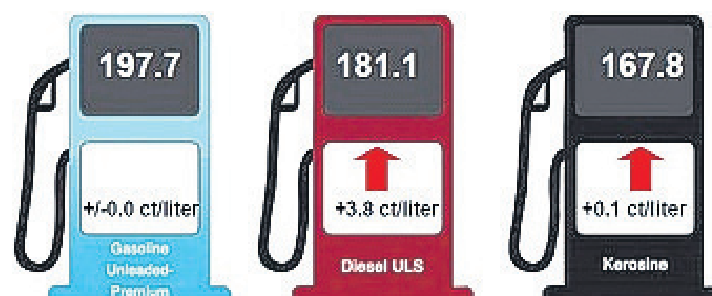
Minister Ruiz-Maduro a anuncia cu RDA ta bay absorba locual ta e subida di prijs di gasolin cu Aruba mester a conoce e luna aki. Gasolin lo mester a subi cu 16.2 cen, pero gobierno a yega na un acuerdo cu RDA pa absorba e subida aki pa e luna di april. Pues pa e luna di april Gobierno ta 'freeze, ' ta mantene e prijs di gasolin na e nivel di e luna maart. Esaki ta necesario pa por caba cu e combersacionnan pendiente cu RDA pa asina por yega na un sistema nobo pa calcula e prijsnan di e benta di producto petrolero na Aruba. Asina cu esaki ta conoci, e mandatario lo brinda informacion pa asina Pueblo por ta na altura di e cambio aki. Un cos ta sigur, Gabinete Wever-Croes kier yega na un manera pa calcula prijs cu ta mas beneficioso pa Pueblo di Aruba.



Cambio den prijs di productonan petrolero 10 di april 2019

ORANJESTAD - Minister di Financia, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 10 di april 2019:

Gasolin unleaded-premium : 197,7 cen p/ltr. (+/- 0,0 cen)
Diesel LS : 181,1 cen p/ltr. (+ 3,8 cen)
Kerosin : 167,8 cen p/ltr. (+ 0,1 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



BONDIA ARUBA

Mayornan di Bruce C. Arends ta pidi Ministerio di Husticia habri su caso bek

ORANJESTAD - Dia 26 di juli 2014 den oranan di marduga, a sucede un accidente fatal entre dos auto na haltura di Pos Chikito, y un hoben di 24 aña a muri. Su nomber tabata Bruce C. Arends.

Bruce tabata na e momento ey pasando varios dia na Aruba, pa motibo cu e tabata biba na Hulanda. El a sali cu un par di amigo, y ora e tabata bolbe cas, el a topa cu otro auto cu un muhe tabata stuur y el a perde e control di auto, motibo pa cual a causa un accidente, cual a resulta den fayecimento di e hoben na e luga mes.

Bon Dia Aruba a haci un entrevista cu su mayornan, kendenan ta Vianca Arends y Dennis Arends, y nan a splica cu cuater aña y mei pasa, ora nan yiu a perde su bida pa via di accidente ey, e reporte di departamento di Polis a ser manipula, y loke nan ta pidi pa e Ministerio di Husticia ta pa e caso wordo habri bek y e investigacion reanuda, pa e persona cu a causa e accidente por haya su castigo.

Sr. y Sra. Arends a manifesta cu e muhe cu tabata coriendo su auto tabata bou e efecto di alcohol, y pa via di e ora laat di marduga casi mainta, y e cansancio cu e tabatin, el a haya soño y a perde e control di e auto. Pero te ainda –segun nan a expresa– nan ta wardando pa un investigacion mas husto, pa motibo cu manera nan mes a bisa, 'e mucha muhe ey ta conoci pa algun funcionario cu a traha e reporte di e accidente, y nan ta tapando su nomber pa e no paga su castigo'.

Sr. y Sra. Arends tambe a comenta cu den e caso aki ta existi 'abuso di poder', pa motibo cu funcionario di trafico, departamento di polis y un fiscal di ministerio publico cu tabata traha den e caso, mester busca kico a pasa, 'pero nan a bira man y a manipula e reporte', sra. Arends a bisa.

Loke nan ta bisa di e reporte di accidente ta cu ni un di e fechanan ta cuadra manera mester ta. E caso aki, cu a pasa dia 26 di juli 2014, casi un luna despues un funcionario a bay haci interogacion na hospital di e muhe cu tabata core e otro auto. Manera sra. Arends a comunica: "Niun caminda e mucha muhe ta menciona algo di e accidente, e ta corda despues di impacto, e no ta papia absolutamente nada di e accidente." Ademas di esey, tambe el a sigura cu tampoco a firma su declaracion.

Sra. Arends a referi tambe cu den e reporte ta skirbi cu 'no tabatin consumo di alcohol', pero e autoridadnan no a haci test di alcohol ni pa e hoben Bruce ni pa e muhe cu tambe ta envolvi den accidente. "Nan tin e prueba cu si tabatin evidencia di alcohol, pero nan a skirbi den e reporte cu no, y esey no ta cuadra" sra. Arends a splica.

Loke e mayornan di e hoben Bruce C. Arends ta pidiendo, ta cu e investigacion wordo haci di nobo, pa motibo cu sra. Vianca a expresa: "Mi yiu no tin un reporte, e reporte cu nan a haci no ta sirbi." Di mesun manera, el a afirma cu e funcionario di trafico 'a haci un relato chikito y cu e auto di e muhe tabatin total loss mas tanto dilanti, pero e potretnan ta refleha cu e golpi ta di banda drechi y banda robes di e auto'.

"Mi yiu no tin un reporte di su accidente, ademas di esey nan a skirbi cu mi yiu a perde control, ni un hende por purba esey pa motibo cu un hende mester wak esey, y nan no tin ni un testigo", sra. Arends a manifesta.

Arends a aclara cu e tin speransa cu Ministerio di Husticia lo habri e caso bek, pa via cu siman pasa el a haya oportunidad di hiba un carta di abogado cerca minister di Husticia, Andin Bikker, pa pidi pa nan revisa e caso aki, y nan ta wardando un contesta.

Tocante e reporte cu autoridadnan a haci, Arends a sigura cu nan tin añanan di experiencia riba accidente di trafico. "Nan tin un 90% di idea di kico ta pasa den un accidente, anto nan ta bin bisa mi cu mi mester bin prueba kico a pasa. Nan no a purba loke nan a investiga, te e dia di awe ni un di nan a bin sinta cu nos como mayornan di e persona cu a perde su bida den accidente ey, pa splica nos kico a pasa."

Tambe Arends a splica cu autoridadnan a cera e caso dia 29 di september 2014, y nan a haci entrega di e caso pa Ministerio Publico dia 5 di maart di 2015.

Pa finalisa, e mayornan di Bruce C. Arends ta pidi autoridadnan revisa tur e pruebanan cu nan tin y manda pa Hulanda, cu tin hende experto den e casonan asina, pa por construi e caso y haci e reporte, manera kico a pasa; y pa e persona causante di accidente para responsabel pa loke el a haci.



